

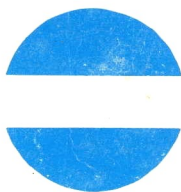
SKS

Olli Nuutinen

ФИНСКИЙ ЯЗЫК
ПО-ФИНСКИ

СЛОВАРЬ
Suomea suomeksi

I



Olli Nuutinen

ФИНСКИЙ ЯЗЫК ПО-ФИНСКИ

СЛОВАРЬ

Suomea suomeksi

I

Перевод Анны Хайду

Suomalaisen Kirjallisuuden Seura

Olli Nuutinen

ФИНСКАЯ РЕЧЬ
ПО-ФИНСКИ

СЛОВАРЬ

suomen suomeksi

I

Лексикон Анни Кярви

ISBN 951 - 717 - 307 - 5

Länsi-Savo Oy, Mikkeli 1983

Предисловие

Идея двухтомного одноязычного учебника "Suomea suomeksi" возникла в Копенгагене, когда в 1970–1975 гг. я, будучи преподавателем финского языка в копенгагенском университете и народном университете, стал собирать подходящий учебный материал. Моей целью было создать учебник для взрослых, который объясняя сам себя мог бы обойтись без страшной для многих грамматики – совокупности сухих теоретических правил и терминов, и тем самым сделал бы возможным безболезненное усвоение финского языка, своей структурой и словарем столь отличающегося от всех остальных европейских языков.

На мой взгляд, в учебнике чрезвычайное значение имеет порядок описания явлений какого-либо языка. Предшествующие главы всегда должны обосновать последующие, а также важно развивать материал от простого к сложному, от легкого к трудному. Это касается не только запаса слов, но и морфологии. Тексты в начале учебника короткие и легко запоминающиеся диалоги, от которых постепенно переходим к типичным для (письменного) литературного языка длинным и сложным структурам и предложениям. Словарь представляет собой центральную часть разговорного финского языка.

По моим первоначальным соображениям "Suomea suomeksi" - учебник для скандинавских учащихся, но благодаря его одноязычности нескандинавы также успешно могут пользоваться им. Содержание и построение текстов позволяют преподавателю говорить на занятиях по-фински уже с самого начала. Грамматические комментарии тоже даются на финском, причем в силу простоты формулировки они не должны вызывать особых языковых трудностей.

Задания, следующие после отдельных уроков, желательно решить самостоятельно, дома, а проверить их - вместе с преподавателем - на занятиях. То же самое касается и вышедшего в 1978 г. сборника упражнений Эйлы Хямяляйнен "Suomen harjoituksia". Однако, так как весь материал названного сборника доступен и на кассете, над его упражнениями возможно (и рекомендуется) работать и в лингафонной лаборатории. Вводная глава в собственном учебнике по произношению лишь представляет звуковую систему финского языка, не являясь при этом систематическим курсом упражнений. Однако в ней использованы важнейшие слова разговорной речи, которые именно поэтому повторяются в первых собственных уроках. В произношении желательно упражняться в лингафонной лаборатории, если только это возможно.

Составленная Фредом Карлссоном систематическая, все же не слишком отвлеченная грамматика финского языка (Finsk grammatik 1978, Suomen peruskielioppi 1982) может служить полезным справочником для изучающих финский, как для целей повторения уже усвоенного, так и для удовлетворения более теоретического интереса к отдельным проблемам финской грамматики.

Здесь уместно выразить признательность всем моим коллегам, помогавшим меня доброжелательным вниманием, замечаниями и советами. Я также благодарен нашим студентам, изучавшим финский язык по настоящему материалу, словно в качестве подопытных кроликов. От них я узнал, что считается трудным и что легким, что приятным и забавным, что скучным и томительным.

Я особенно многим обязан своим коллегам Эйле Хямляйнен и Лайле Лехикойнен за их неослабное внимание, за взыскательную и доброжелательную критику, касающуюся как отдельных текстов и упражнений, так и рукописи в целом, а также за ценные дискуссии насчет поправок и изменений. За ошибки, может быть, все еще встречающиеся, ответственность, конечно, несудит один я.

Хельсинки, 1983.

Олли Нуутинен

Некоторые формы приветствия и вежливости финского языка

При встрече финны обычно здороваются, говоря *huvää päivää*, или *päivää*. Последнее принадлежит скорее к разговорному языку. *Hei* и *terve* употребляются чаще всего среди знакомых и молодых; оба непременно связаны с обращением на “ты”.

Утром обычно говорят *huvää huomenta*, ‘доброе утро’, или же *huomenta*. Вечером принято говорить *huvää iltaa* или *iltaa*.

При расставании финны говорят *näkemiin* или иногда *huvästi*. Последнее является старомодным, и употребляется довольно редко. Связанные с обращением на “ты” формы приветствия при расставании те же самые, как и при встрече - *hei* и *terve*.

При уходе поздней ночью говорят *huvää yötä*, т.е. ‘спокойной ночи’.

Спасибо по-фински - *kiitos*. Его вариантами являются *paljon kiitoksia* или же *kiitoksia paljon*, т.е. ‘большое спасибо’. Когда финнам предлагают, допустим, чашку кофе, они говорят *kyllä kiitos*, если принимают ее, *ei kiitos*, если нет.

При передаче чего-либо другому человеку финны говорят *ole hyvä*, при условии обращения на “ты”, *olkaa hyvä*, в случае обращения на “Вы”, и *olkaa hyvät*, если они обращаются не к одному лицу.

Когда благодарят нас за что-либо, мы отвечаем *ei kestä*, или просто *kiitos*.

Прося прощения, надо сказать: *anteeksi*. Когда у нас просят прощения, мы отвечаем *ei se mitään*, ‘не за что’, ‘ничего’, ‘не важно’.

‘На здоровье’ - в разговорном финском языке: *kippis*. Многие употребляют шведское *skool*, а другие с удовольствием говорят *hei* и в этом случае. Более официальными и вежливыми вариантами являются *maljanne* и *terveydeksenne*.

Когда спрашивают у нас *mitä kuuluu*, подразумевают ‘как дела’, ‘как жизнь’. Соответствующим ответом является *kiitos huvää*, ‘спасибо хорошо’, ‘спасибо ничего’.

Когда мы приходим в финский дом, хозяева встречают нас с приветствием *tervetuloa*, что соответствует русскому ‘добро пожаловать’.

Вставая из-за стола нельзя забывать выразить свою признательность, говоря *kiitos* хозяйке.

При первой встрече с хозяином или хозяйкой после вечера принято поблагодарить их, говоря *kiitos viimeisestä*.

Словарь

ABC			
aakkoset	азбука	kippis	за здоровье!
aina	всегда	kirjoitus	письмо
anteeksi	извини/те!	konsonantit	согласные
appelsiini	апельсин	kotona	дома
apteekki	аптека	kuinka?	как?
auto	автомобиль	kuka?	кто?
baari	кафе, буфет, закусочная	ei kukaan	никто
banaani	банан	kuluu:	
bussi	автобус	mitä kuuluu?	что нового? как дела?
deodorantti	деодорант	kyllä	да
diftongit	дифтонги	lainasanoja	заимствованные слова
ehkä	может быть	lakritsi	лакрица
ei	нет	liian	слишком
ei kiitos	спасибо нет	maljanne	за ваше здоровье!
eilen	вчера	metri	метр
elefanti	слон	miksi?	почему? зачем?
energia	энергия	mikä?	что?
filmi	фильм	mikä tämä on?	что это?
fraasi	фраза, выражение, оборот	ei mikään	ничего
gramma	грамм	milloin?	когда?
halli	крытый рынок	ei milloinkaan	никогда
hei	здравствуй! привет!	missä?	где?
huomenna	завтра	ei missään	нигде
huomenta	доброе утро!	mitä?	что?
huono	плохой	mitä kuuluu?	что нового? как дела?
hyvä	хороший; добрый	ei mitään	ничего
hyvää huomenta	доброе утро!	ei se mitään	ничего, неважно
hyvää iltaa	добрый вечер!	neutraali	нейтральный
hyvää päivää	добрый день!	normaali	нормальный
hyvää yötä	спокойной ночи!	numerot	цифры
idiootti	идиот	nyt	сейчас, теперь
iltaa	добрый вечер!	näkemiin	до свидания!
iso	большой	ole hyvä	пожалуйста; будь добр!
ja	и	olkaa hyvä	пожалуйста; будьте добры!
jazz-musiikki	джазовая музыка	on	есть, находится
johdanto-osa	вступительная часть	osa	часть
kaakao	какао	osteri	устрица
kahvi	кофе	paha	плохой
kaksois-vee	двойное вз	paino	ударение
kamera	фотоаппарат	paljon	много
kaunis	красивый	paljon kiitoksia	большое спасибо
ei kestä	не за что, пожалуйста (ответ на спасибо)	pankki	банк
kiitoksia paljon	большое спасибо	pieni	маленький
kiitos	спасибо	posti	почта
		päivää	добрый день!
		radio	радио

reportteri	репортер, корреспондент	kuva	картина, рисунок
ruma	некрасивый	kuvakirja	книга с рисунками
salaatti	салат	kyllä	да
šampoo	шампунь	kysymys	вопрос
sanoja	слова	Lahti	Лахти
se	тот	maa	страна; земля
šekki	чек	malli	модель
sitruuna	лимон	melko	довольно
skool	за здоровье!	mikä?	что?
sokeri	сахар	millainen?	какой?
suklaa	шоколад	minkälainen?	какой?
suuri	большой, великий	mukava	симпатичный, удобный
tavut	слоги	musta	черный
tee	чай	mutta	но, однако
televisio	телевизор	myös	тоже, также
terve!	привет, здравствуй	niin	так
tervehdyksiä	приветствия	Norja	Норвегия
tervetuloa!	добро пожаловать!	ole: ei ole	нет
tomaatti	помидор	on	есть, находится
tuot	тот	pieni	маленький
tuolla	там	Porvoo	Порвoo
tupakka	табак	Ruotsi	Швеция
tämä	этот; это	sana	слово
tänään	сегодня	sanakirja	словарь
täällä	здесь, тут	se	он, она, оно
uusi	новый	Suomi	Финляндия
vanha	старый	suuri-iso	большой
viini	вино	tee	делай!
vokaalit	гласные	tiikeri	тигр
vähän	мало, немного	Tukholma	Стокгольм
ääntäminen	произношение	tuot	тот
ääntämisharjoituksia	упражнения по произношению	Turku	Турку

1.

ei	нет, не
ensimmäinen	первый
harjoitukset	упражнения
Helsinki	Хельсинки
huono	плохой
hyvin	очень
hyvä	хороший
iso=suuri	большой
ja	и
kappale	глава, урок
kartta	карта
kaupunki	город
kissa	кот
kiva	интересный, симпатичный, прекрасно, великолепно

2.

ahaa	ага
ai	ой!
aina	всегда
anteeksi	извините! простите!
entä	а, ну а
harvoin	редко
hei	пока, до свидания
huomatkaa	заметьте! внимание!
hyvää päivää	добрый день!
hän	он, она
itse	сам, сама, само, сами; себя

jaha	ага	herra	господин
kestää:	не за что; пожалуйста	inessiivi	инессив: внутренне-
ei kestä	(ответ на спасибо)		местный падеж
kiitos	спасибо		нахождения
koskaan	когда-нибудь, когда-либо	Islanti	Исландия
kotona	дома	Japani	Япония
kuka?	кто?	kassi	хозяйственная сумка, сетка
minä	я	katu	улица
mutta	но	kauppa	магазин
negatiivisesti	отрицательно	kirjasto	библиотека
niin	так	kirkko	церковь
no	ну	kolmas	третий
nyt	теперь, сейчас	konsonantti	согласный
näkemiin	до свидания!	kylpy	ванна
oikein	очень; правильно, верно	Kööpenhamina	Копенгаген
ole hyvä	пожалуйста;	Lontoo	Лондон
	будь добр!	matto	ковер
poika	мальчик	metsä	лес
poissa	отсутствовать, его нет, ушел, вышел	missä?	где?
positiivisesti	положительно	Moskova	Москва
päivää = hyvää päivää	добрый день!	museo	музей
sano	скажи!	neiti	девушка
siellä	там	Neuvostoliitto	Советский Союз
sinä	ты	oikein	правильно, верно
sitten	потом	Pariisi	Париж
terve	здравствуй! привет!	posti	почта
toinen	второй	puisto	парк
tuolla	там	pöytä	стол
tyttö	девочка, девушка	rouva	женщина
täällä	здесь, тут	siinä	там, в нем
ulkona	на улице, на дворе; вне дома	Skandinavia	Скандинавия
usein	часто	talo	дом
vai niin	вот как! вот что!	Tanska	Дания
varmasti	наверное, точно, верно	tie	дорога, улица
vastaa	ответь!	tuoli	стул
myös	тоже	tuossa	там
		tässä	тут, здесь
		vaihtelu	чередование
		Venäjä	Россия
		vokaali	гласный
		väärin	неправильно, неверно
		yliopisto	университет

3.

Aasia	Азия
adessiivi	адессив: внешне- местный падеж нахождения
Afriikka	Африка
Amerikka	Америка
aste	степень; градус
Berliini	Берлин
Egypti	Египет
Eurooppa	Европа
harmonia	гармония
heikko	слабый

4.

edelleen	дальше, далее
eilen	вчера
eipä kestä	не за что, пожалуйста
esimerkiksi = esim.	например=напр.
essiivi	эссив
huomenna	завтра
huomatkaa = huom!	заметьте! внимание!
hyllý	полка

hotelli	гостиница	tai	или
ikkuna	окно	tavallisesti	товарно, обыкновенно
imperfekti	прошедшее (несовершенное) время	tavara	товар, вещи
ja niin edelleen = jne.	и так далее=и т.д.	tavaratalo	универмаг
jos	если	tavattavissa	можно пройти к нему, можно поговорить с ним
joskus	когда-л., когда-н.; иногда	tietenkin	конечно, естественно
kaikki	все, все	tiistai	вторник
keskiviikko	среда	toissapäivänä	позавчера
ketkä?	кто? (мн.ч.)	torstai	четверг
kiitoksia paljon	большое спасибо	työ	работа, труд
konttori	контора, отделение, канцелярия, служебное помещение, кабинет	työssä: olla työssä	на работе; работать
kuitenkin	все-таки, все же, однако	tänään	сегодня
kukka	цветок	vartalo	корень, основа
kuulemiin	прощай/те! до свидания! пока! (по телефону)	verbi	глагол
lauantai	суббота	viikko	неделя
lautta	плот, паром	yksikkö	единственное число
Lauttasaari	Лауттасаари (район в Хельсинки)	ylihuomenna	послезавтра
maanantai	понедельник	5.	
milloin?	когда?	attribuutti	определение
ei milloinkaan = ei koskaan	никогда	ehkä	может быть
mitkä?	что? какие?	eikö niin?	не так ли?
molemmat	оба, обе	genetiivi	родительный падеж
monikko	множественное число	ilma	погода; воздух
munkki	монах	ihan	совершенно, полностью
Munkkiniemi	Мунккиниэми (район в Хельсинки)	jaa	да
ne	они (неодуш.)	joo	да
neljäs	четвертый	(ei)-kaan/kään	ни ...
niemi	полуостров	kalenteri	календарь
niinkö?	действительно? разве? правда?	kaunis	красивый
nominatiivi	именительный падеж	kenen?	чей?
nuo	они	-kin	тоже, также
nämä	они (неодуш.)	kuin	как, чем
paikka	место	kysymys	вопрос
pankki	банк	kynä	ручка, карандаш
perjantai	пятница	liian	слишком
päivä	день	(-)luona	у, около
saari	остров	minkä?	родительный падеж от mikä?
sama	(один и) тот же (самый)	naapuri	сосед
siis	так, таким образом, итак, следовательно	Naantali	Наантали
silloin	тогда	nimi	имя
sunnuntai	воскресенье	oikeassa: olet oikeassa	ты прав/а
		paljon	много
		predikaatti	предикат, сказуемое
		puhekieli	разговорная речь, разговорный язык
		punainen	красный
		puu	дерево
		pää	голова, конец; главный
		pääkaupunki	столица

pääte	окончание	markka -a marka/n	марка
reaktio	реакция	melkein	почти
ruma	некрасивый, отвратительный, противный	merkki -ä merki/n	марка
ruusu	роза	mies -tä miehe/n	мужчина
sanajärjestys	порядок слов	miinus	минус
sininen	голубой	miksi?	почему? зачем?
subjekti	подлежащее	miljardi -a -n	миллиард
tietenk=tietysti	естественно, конечно	miljoona -a -n	миллион
totta	правда	minuutti -a minuuti/n	минута
vaan	а, однако, но	monta	много
varma	уверенный	muu -ta -n	другой, иной, остальной
vastaus	ответ	neljä -ä -n	четыре
viides	пятый	nolla -a -n	нуль, ноль
vuoro	очередь	pari -a -n	пара
väärässä:	ты неправ/а	partitiivi -a -n	партитивный, раздели- тельный падеж
sinä olet väärässä		penni -ä -n	пенни
		pitkä -ä -n	длинный, долгий
		plus	плюс
		poikkeuksellinen	неправильный,
		poikkeuksellis/ta	нерегулярный
		poikkeuksellise/n	
6.		postikortti -a	почтовая карточка,
auto -a -n	автомашина, авто- мобиль	postikorti/n	открытка
diftongi -a -n	дифтонг	postimerkki -ä	почтовая марка
eikä = ja ei	ни ...	postimerki/n	
että	что	punta -a punnan	фунт
Englanti -a Englanni/n	Англия	puoli puol/ta puole/n	половина
frangi -a -n	франк	puolitoista	полтора
halpa -a halva/n	дешевый	puol/ta/toista	
hirveän	страшный, ужасный; страшно, ужасно	puole/n/toista	
jo	уже	radio -ta -n	радио
(-n) jälkeen	после	raha -a -n	деньги
kahdeksan kahdeksa/a	восемь	rahayksikkö -ä	денежная единица
kahdeksa/n		rahayksikö/n	
kaksi kah/ta kahde/n	два, две	Ranska -a -n	Франция
kallis -ta kallii/n	дорогой	rupla -a -n	рубль
kello -a -n	часы, час	sanasto -a -n	словарь; словарьный
kerta -a kerra/n	раз		запас
kolme -a -n	три	seitsemän seitsemä/ä	семь
kopeekka -a kopeeka/n	копейка	seitsemä/n	
kortti -a korti/n	(почтовая) карточка, открытка	sekunti -a sekunni/n	секунда
koska	так как, потому, что	sija -a -n	падеж
kruunu -a -n	крона	siksi	потому
kuinka?	как?	siksi että	потому, что
kuudes kuudet/ta	шестой	tasan	ровно
kuudenne/n		televisio -ta -n	телевизор
kuusi kuut/ta kuude/n	шесть	torni -a -n	башня, вышка
kymmenen kymmen/tä	десять	tuhat -ta tuhanne/n	тысяча
kymmene/n		tunti -a tunni/n	час, урок
lukusana -a -n	имя числительное	tärkeä -ä(-tä) -n	важный
maksaa	стоит	vaikka	хотя
maksavat	сто́ят	vaille	без
		vasta	только (во времени)

viisi viit/tä viide/n	пять	pronomini -a -n	местоимение
vähän	мало, немного	relatiivipronomini -a -n	относительное местоимение
yhdeksän yhdeksä/ä	девять	sairas -ta	больной
yhdeksä/n		sairaa/n	
yksi yh/tä yhde/n	один, одна, одно	seitsemäs seitsemät/tä	седьмой
yli	после (во времени)	seitsemänne/n	
äyri	эре	sisällä	внутри, в
		tarpeeksi	достаточно
		teatteri -a -n	театр
		vain	только
		vasemmalla	налево, слева
		vielä	еще
		yhteensä	всего, вместе
		ystävä -ä -n	друг
		äskän	только что
7.		8.	
aamu -a -n	утро	elatiivi	элатив:
aika -a aja/n	время		внутренне-местный
ei ... eikä	ни ... ни		исходный падеж
ikävä -ä -n	скучный, печальный, неприятный, противный, достойный сожаления	eli	или
		espanja -a -n	испанский язык
ikävä kyllä	к сожалению	Hampuri -a -n	Гамбург
ilta -a illa/n	вечер	hampurilainen	гамбургский;
jano -a -n	жажда	hampurilais/ta	булочка с рублен-
joka	который	hampurilaise/n	ным бифштексом
jossakin	где-нибудь, где-то, где-либо	harvat	редкие, немногие
		helppo -a helpo/n	легкий
juuri	точно, как раз	huonosti	плохо
kamera -a -n	фотоаппарат	hyvin	хорошо; очень
(-h) kanssa	с	ihminen ihmis/tä	человек
karhu -a -n	медведь	ihmise/n	
kauppatori -a -n	рынок	Italia -a -n	Италия
kiire -ttä kiiree/n	спешка, торопливость, поспешность	kahdeksas kahdeksat/ta	восьмой
		kahdeksanne/n	
koira -a -n	собака	keltainen keltais/ta	желтый
kun	когда	keltaise/n	
kuuma -a -n	горячий, жаркий	kieli kiel/tä kiele/n	язык
lause -tta lausee/n	предложение	kielioppi -a kieliopi/n	грамматика
liikaa = liian paljon	слишком много	korrekti -a -n	правильный
lippu -a lipu/n	билет	kotoisin	быть родом откуда-л., быть происхождения
lämmin -tä lämpimä/n	теплый		
monumentti -a monumenti/n	памятник	koulu -a -n	школа
mukana	с собой, у	kuitenkin	все-таки, все же,
ei myöskään	ни	(ei kuitenkaan)	однако
negatiivinen	отрицательный	kurssi -a -n	курс
negatiivis/ta		kuuluu: mitä kuuluu?	что нового?
negatiivise/n			как дела?
nälkä -ä nälä/n	голод	kyllä	да
oikealla	направо, справа	lappalainen lappalaista	саам - ка, лапландец;
oma -a -n	свой, собственный	lappalaise/n	саамский, лапландский
omena -a -n	яблоко	Lappi -a Lapi/n	Лапландия
onneksi	к счастью		
paha -a -n	плохой, тяжелый		
rapukaija -a -n	попугай		
patsas -ta patsaa/n	статуя, памятник		
pikku = pieni	маленький		

luokka -a luoka/n	класс	9.	
monet	многие		
nainen nais/ta naise/n	женщина	ahkera -a -n	прилежный
noin	около, приблизительно	aika:	время: недолго,
normaali -a -n	нормальный, обычный	vähän aikaa	некоторое время
Oulu -a -n	Оулу	asu/a -n 1	жить
puhu/a	говорить	asuntola -a -n	общежитие
Puola -a -n	Польша	erilainen erilais/ta	разный, различный
ruotsalainen	швед; шведский	erilaise/n	
ruotsalais/ta		halu/ta halua/n 4	хотеть
ruotsalaise/n		jatku/a -n 1	продолжаться
ryhmä -ä -n	группа	ilman (+partit.)	без
saame -a -n	саам	infinitiivi -ä -n	инфинитив
saamelainen	саамский	istu/a -n 1	сидеть
saamelais/ta		joka: joka päivä	каждый день
saamelaise/n		kai	наверно(е), пожалуй
sano/a	сказать	kapakka -a kapaka/n	кабак
saksa -a -n	немецкий язык	kemia -a -n	химия
sekä	и, также и	Keski-Suomi	Средняя Финляндия
sellainen sellais/ta	такой, таковой	kysy/ä -n 1	спрашивать/спросить
sellaise/n		laiska -a -n	ленивый
seuraava -a -n	следующий	luke/a lue/n 1	читать/прочитать
suomalainen	финн; финский	luul/la luule/n 3	думать, полагать,
suomalais/ta			считать
suomalaise/n		luultavasti	вероятно
tapa -a tava/n	привычка, обычай;	muista/a -n 1	помнить/вспомнить,
	способ		запомнить
tavallinen	обыкновенный,	nous/ta nouse/n 3	вставать
tavallis/ta	обычный,	opetta/a opeta/n 1	учить, преподавать
tavallise/n	обыденный;	opettaja -a -n	учитель,
	простой		преподаватель
tavallisesti	обычно	opiskelija -a -n	ученик, студент
translatiivi -a -n	транслатив:	opiskel/la opiskele/n 3	учиться, изучать
	превратительный	oppi/a opi/n 1	научиться, выучить
	падеж	osa/ta osaa/n 4	уметь, знать; мочь
tuollainen	такой, таковой	persoona -a -n	лицо, личность
tuollais/ta		saa/da -n 2	получать/получить;
tuollaise/n			мочь, быть в
tyyppi -ä tyypi/n	тип	samanlainen	состоянии
tällainen tällais/ta	такой, таковой	samanlais/ta	подобный, такой,
tällaise/n		samanlaise/n	такой же
ulkomaalainen	иностранец,	stipendi -ä -n	стипендия
ulkomaalais/ta	иностраннный	tietä/ä tiedä/n 1	знать
ulkomaalaise/n		totta kai = tietysti	конечно
unkari -a -n	венгерский язык	tupakoi/da -n 2	курить
vai	или	ulkomailla	за границей
vaikea -a (-ta) -n	трудный; тяжелый	vasta/ta vastaa/n 4	отвечать/ответить
valitettavasti	к сожалению	voi/da -n 2	мочь, быть в состоянии
venäläinen venäläis/ta	русский	yhdeksäs yhdeksät/tä	девятый
venäläise/n		yhdeksänne/n	
yleensä	вообще	yhdessä	вместе
ääntämys -tä	произношение	yhtä	столько же, такой же
ääntämykse/n			..., так же ...,
		ymmärtä/ä ymmärrä/n 1	равным образом
			понимать/понять

10.

adjektiiv i -a -n	имя прилагательное
aine -tta -e/n	материя, вещество
ainesana -a -n	(имя) существительное
	вещественное
appelsiini -a -n	апельсин
elämä -ä -n	жизнь
harmaa -ta -n	серый
ihana -a -n	прекрасный, великолепный
juo/da -n 2	пить
järvi järve/ä järve/n	озеро
kahvi -a -n	кофе
kahvikuppi -a kahvikupi/n	кофейная чашка
keitto -a keito/n	суп
kerma -a -n	сливки
Kiina -a -n	Китай
kuppi -a kupi/n	чашка
kuu -ta -n	луна
kymmenes kymmenet/tä kymmenenne/n	десятый
lakritsi -a -n	лакрица
lasi -a -n	стакан; стекло
lippu -a lipu/n	знамя, флаг
lääkäri -ä -n	врач
maito -a maido/n	молоко
makea -a(-ta) -n	сладкий
marmeladi -a -n	джем, мармелад
mielelläni	с удовольствием (я)
minkävärinen minkäväris- /tä minkävärise/n	какого цвета?
muste -tta mustee/n	чернила
olkaa hyvä	будьте добры! пожалуйста
olut -ta olue/n	пиво
oranssin/värinen -väris/tä -värise/n	оранжевый
orvokki -a orvoki/n	фиалка
piimä -ä -n	простокваша
pinaatti -a pinaati/n	шпинат
predikatiivi -a -n	предикатив, именная часть составного сказуемого
pullo -a -n	бутылка
ruoka -a ruoa/n	пища, еда, блюдо
ruskea -a(-ta) -n	коричневый, рыжий, бурый
saada: saako olla?	можно?
seura -a -n	компания, общество
silloin tällöin	время от времени, иногда
sinipunainen sinipunais- /ta sinipunaise/n	лиловый, фиолетовый
sitruuna -a -n	лимон

suklaa -ta -n	шоколад
Sveitsi -ä -n	Швейцария
syö/dä -n 2	есть
taivas -ta taivaa/n	небо, небеса
tee -tä -n	чай
tomaatti -a tomaati/n	помидор
vastaava -a -n	соответствующий
vesi vet/tä vede/n	вода
vihreä -ä(-tä) -n	зеленый
viini -ä -n	вино
voi -ta -n	масло
väri -ä -n	цвет

11.

aamiainen aamiais/ta aamiaise/n	завтрак
aamu -a -n	утро
abstrakti -a -n	абстрактный, отвлеченный
aikaisin	рано
akkusatiivi -a -n	винительный падеж
aski -a -n	коробка, пачка
ateria -a -n	еда, стол
baari -a -n	кафе, буфет, закусочная
banaani -a -n	банан
ensin	сначала
hot dog	хот дог: булочка с горячей сосиской
illallinen illallis/ta illallise/n	ужин
ilta -a illa/n	вечер
joko ... tai	или ... или
juusto -a -n	сыр
jälkiruoka -a jälkiruoa/n	десерт, сладкое
kaakao -ta -n	какао
kala -a -n	рыба
kana -a -n	курица
kananmuna -a -n	яйцо
kinkku -a kinku/n	ветчина
käyttä/ä käytä/n 1	употреблять/употребить
lehti lehte/ä lehde/n	лист; газета
leipä -ä leivä/n	хлеб
liha -a -n	мясо
litra -a -n	литр
lounas -ta lounaa/n	обед, ленч
mehu -a -n	сок
mitään: ei mitään	ничего
muna -a -n	яйцо
myy/dä -n 2	продавать/продать
myöhään	поздно
objekti -a -n	объект
osta/a -n 1	покупать/купить
otta/a ota/n 1	брать/взять
paiti (+partit.)	за исключением

päivällinen päivällis/tä päivällise/n riittä/ä riitä/n 1 ruokatunti -a ruokatunni/n semmoinen semmois/ta semmoise/n sivu -a -n sämpylä -ä -n teh/dä teen 3 tikku -a tiku/n tuli tul/ta tule/n tulitikku -a tulitiku/n tuommoinen tuommois-/ta tuommoise/n tupakka -a tupaka/n tämmöinen tämmöis/tä tämmöise/n vichyvesi vichyvet/tä vichyvede/n voileipä -ä voileivä/n yhdestoista yhdet/tä/-toista yhdenne/n/toista yö -tä -n	обед хватит, достаточно обеденный перерыв, перерыв на обед такой, таковой страница сайка, булка, булочка делать/сделать палочка огонь спичка такой, таковой табак такой, таковой сорт минеральной воды бутерброд одиннадцатый ночь	malli -a -n musiikki -a musiiki/n myöhässä mäki mäke/ä mäe/n nenä -ä -n näh/dä näe/n 3 odotta/a odota/n 1 osoite -tta osoitte/n pala -a -n paperi -a -n persoonapronomini -a -n pitää/ä pidä/n 1 prosessi -a -n puhelin -ta puhelime/n puhelinnumero -a -n punatukkainen punatuk-kais/ta punatukkaise/n rakasta/a -n 1 ravintola -a -n silmä -ä -n sohva -a -n soi/da (3.pers.) soi soitta/a soita/n 1	модель музыка опаздывать/опоздать холм, горка, гора нос видеть/увидеть ждать адрес кусок бумага личное местоимение нравиться, любить процесс телефон номер телефона рыжеволосый, рыжий любить ресторан глаз диван, софа звучать, звонить звонить (по телефону); играть на инструменте фамилия рот энциклопедия волосы чувство (по)чувствовать, ощущать/ощутить ветер быть в хорошем настроении нравиться, любить тупой, глупый типичный свет фотография, снимок ненавидеть
12.		sukunimi sukunime/ä sukunime/n suu -ta -n tietosanakirja -a -n tukka -a tuka/n tunne -tta tuntee/n tunte/a tunne/n 1	любить ресторан глаз диван, софа звучать, звонить звонить (по телефону); играть на инструменте фамилия рот энциклопедия волосы чувство (по)чувствовать, ощущать/ощутить ветер быть в хорошем настроении нравиться, любить тупой, глупый типичный свет фотография, снимок ненавидеть
anta/a anna/n 1 asia -a -n bussii -a -n demonstratiivipronomini -ä -n erikoinen erikois/ta erikoise/n etsi/ä -n 1 etunimi etunime/ä etunime/n hirveästi = hirveän (paljon) joku kahdes/toista kahdet/-ta/toista kahdenne/-n/toista kellari -a -n kesken keskustel/la keskustele/n 3 kirje -ttä kirjee/n kirjoitta/a kirjoita/n koko käsi kät/tä käde/n löytä/ä löydä/n 1	давать/дать дело автобус указательное местоимение особый, особенный искать имя ужасно, страшно (много) кто-то, кто-л., кто-н., кое-кто двенадцатый подвал, погреб оставать/ся/остать/ся незаконченным разговаривать, беседовать письмо писать/написать целый рука находить/найти	tyylikki -ä -n tyly -ä -n tyypillinen tyypillis/tä tyypillise/n valo -a -n valokuva -a -n viha/ta vihaa/n 4	указательное местоимение особый, особенный искать имя ужасно, страшно (много) кто-то, кто-л., кто-н., кое-кто двенадцатый подвал, погреб оставать/ся/остать/ся незаконченным разговаривать, беседовать письмо писать/написать целый рука находить/найти
		13	
		aika = melko alas alku -a alu/n arva/ta arvaa/n 4 aurinko -a auringo/n ennen kuin esitel/lä esittele/n 3 eteenpäin	довольно вниз начало от-/раз-/угадывать/ -гадать солнце перед чем показывать/показать вперед; впредь, далее

hissi -ä -n	лифт	lintu -a linnu/n	птица
ilmapallo -a -n	воздушный шар	loma -a -n	отпуск, каникулы
kaikki kaikke/a kaike/n	всё, все	(-n) lähellä	близок, поблизости
kaktus -ta kaktukse/n	кактус	matka -a -n	поездка, путешествие
katso/a -n 1	(по)смотреть	matkatoimisto -a -n	бюро путешествий
kauan	долго, давно	minne?	куда?
kerra/ta kertaa/n 4	повторять/повторить	muoto -a muodo/n	форма
kerto/a kerro/n 1	рассказывать/ рассказать	neljäs/toista	четырнадцатый
kestä/ä -n 1	(про)длиться	paras -ta parhaa/n	(а) именно, то есть
kolmas/toista	тринадцатый	pois	лучший
kuten = niin kuin	как	poltta/a polta/n 1	прочь
lentä/ä lennä/n 1	летать, лететь		жечь, сжигать/сжечь; курить
loppu -a loppu/n	конец	samalla	в то же самое время
lukuteksti -ä -n	текст для чтения	sepä hauskaa!	это же интересно!
men/nä mene/n 3	идти		как приятно!
moni mon/ta mone/n	многие, несколько	sinne	туда
nopeasti	быстро	taas	опять
oppitunti -a oppitunni/n	урок	tava/ta tapaa/n 4	встречать(ся)/ встретить(ся)
paista/a -n 1	светить		действительно
pallo -a -n	мяч	todella(kin)	бюро
passiivinen passiivis/ta passiivise/n	пассивный	toimisto -a -n	надеюсь, надемся
pitä/ä pidä/n 1	устраивать/устроить	toivottavasti	идти
riippu/a riipu/n 1	зависеть	tul/la tule/n	знак, признак, символ
seikka -a seika/n	обстоятельство	tunnus -ta tunnukse/n	туда
sujuvasti	связано, свободно	tuonne	приятельский, фамильярный, интимный
Tampere -tta -e/n	Тампере	tuttavallinen	толкать/толкнуть; от себя
tauko -a tauo/n	перерыв	tuttavallis/ta tuttavallise/n	сюда
tomaatti -a tomaati/n	помидор	työntä/ä työnnä/n 1	вы-
vitsi -ä -n	шутка, анекдот		остерегаться/ остережись, бережись;
vuosi vuot/ta vuode/n	год	tänne	оберегать/береечь
ylös	вверх, кверху	ulos	тянуть, придвигать/ придвинуть; к себе
yrittä/ä yritä/n 1	(по)пробовать, стараться	varoa/a -n 1	
14.		vetä/ä vedä/n	
aivan = ihan	совсем, совершенно		
epävarma -a -n	неуверенный нерешительный, колеблющийся	15.	
-han/-hän	ведь, же, -ка	ablatiivi -a -n	аблатив: внешне-
hölmö -ä -n	дурак, болван; глупый		местный исходный или отделитель-
imperatiivi -a -n	повелительное наклонение	Ahvenanmaa -ta -n	ный п. Аландские острова
jokin jo/ta/kin	что-то, что-н., что-л.,	aiko/a aio/n	намереваться, собираться
jo/n/kin	кое-что	ainakin	по крайней мере
kaukana (+ -sta/-stä)	далеко	allatiivi -a -n	аллатив: внешне-местный
keskusta -a -n	центр		направительный
kohtelias -ta kohteliaa/n	вежливый	asema -a -n	станция, вокзал
kuul/la kuule/n 3	слышать		
kävel/lä kävele/n 3	гулять, идти		
lentotoimisto -a -n	бюро воздушного транспорта		

auki (-n) edellä	открыт(-а, -о, -ы) перед	satama -a -n	порт, гавань
ensimmäistä kertaa	в первый раз, впервые	sauna -a -n	сауна, финская баня
henki henke/ä henge/n	человек, персона, лицо	Savonlinna -a -n	Савонлинна
hypä/tä hyppää/n 4	прыгать/прыгнуть	takaisin	обратно
hytti -ä hyti/n	каюта, кабин	tapaus -ta tapaukse/n	случай
illatiivi -a -n	иллатив: внутренне- местный падеж вхождения	tavu -a -n	слог
iltapäivä -ä -n	вторая половина дня	verra/ta vertaa/n 4	сравнивать/ сравнить
joka tapauksessa	во всяком случае	viides/toista	пятнадцатый
juna -a -n	поезд	viimeinen viimeis/tä	последний
Kajaani -a -n	Каяни	viimeise/n	
(-n) kautta	через	(-n ja -n) välillä	между
kenttä -ä kentä/n	поле, площадь, площадка	yksitavuinen yksitavuis- /ta yksitavuisse/n	односложный
kone -tta konee/n	машина		
käy/dä -n 2	ходить, идти, сходить, посещать/посетить, (по)бывать	16.	
laiva -a -n	судно, корабль, пароход	apu -a avu/n: (-n)	помощь: с помощью, посредством
Lappeenranta -a	Лаппе(э)ранта,	avulla	помогать/помочь
Lappeenranna/n	Вильманstrand	autta/a auta/n 1	зал, бассейн
lentokenttä -ä	аэродром, лётное поле	halli -a -n	как-нибудь, как-то
lentokentä/n		jotenkin	поваренная книга
lentokone -tta	самолёт	keittokirja -a -n	сразу, сейчас
lentokonee/n		kohta	шестнадцатый
lentomatka -a -n	полёт	kuudes/toista	ящик
linja-auto -a -n	автобус (дальнего сообщения)	laatikko -a laatiko/n	присоединять/ приоединить, прилагать/ приложить
linja-autoasema -a -n	автовокзал	liittä/ä liitä/n 1	
luksus -ta luksukse/n	роскошь, люкс	millä tavalla? = miten?	как? каким образом?
lähte/ä lähde/n 1	отправляться/ отправиться	muuten	обычно, вообще; в остальных случаях
matkusta/a -n 1	ездить, ехать; путешествовать	niin sanottu = ns.	так называемый=т.н.
meno -a -n:	ход: туда и обратно,	pala/ta palaa/n 4	возвращаться/ возвратиться
meno-paluu	в оба конца	palvelus -ta	услуга, одолжение, любезность
miten?	как?	palvelukse/n	кладывать/положить
paikallinen paikallis/ta	местный	pan/na pane/n 3	лучший
paikallise/n		parempi parempaa	
paikallissija -a -n	местный падеж	paremma/n	
paluu -ta -n	возврат, возвращение, путь обратно	pian	скоро
pidennys -tä	удлинение	pussi -a -n	мешочек, кулёк
pidennykse/n		sanoa: niin sanottu	сказать: так называемый
Pori -a -n	Пори	oikea -a(-ta) -n	правильный, правый
rauta -a rauda/n	железо	paketti -a paketi/n	пакет, посылка
rautatie -tä -n	железная дорога	sanomalehti sanomaleh- te/ä sanomalehde/n	газета
Rovaniemi Rovanieme/ä	Рованиэми	sitten: tunti sitten	назад: час назад
Rovanieme/n		suoraan	прямо, непосредственно
saapu/a saavu/n 1	приезжать/приехать; прибывать/ прибыть	takki -a taki/n	пальто
		tapa -a tava/n:	привычка, обыкновение: иметь привычку
		-lla/-llä on tapana	

tapaus -ta tapaukse/n: siinä tapauksessa	случай: в таком случае	raitiovaunu -a -n	трамвай
tasku -a -n	карман	seitsemäs/toista	семнадцатый
teoreettinen teoreettis/ta teoreettise/n	теоретический	substantiivi -a -n	имя существительное
tuo/da -n 2	приносить/принести	sulke/a sulje/n 1	закрывать/закрыть
ui/da ui/n 2	плавать	tahansa: mikä tahansa	удобно: что угодно
uimahalli -a -n	бассейн	taksi -a -n	такси
ulkoa	с улицы, со двора	tila/ta tilaa/n 4	заказывать/заказать
utelias -ta uteliaa/n	любопытный	työ -tä -n: tehdä työtä (-n) täytyy	работа: работать надо
vasen -ta vasemman/ vie/dä -n 2	левый уносить/унести	uskalta/a uskalla/n 1	(по)сместь
		usko/a -n 1	(по)верить
		vaarallinen vaarallis/ta vaarallise/n	опасный
		varsinkin	особенно
		verbaalisubstantiivi -a -n	отглагольное существительное
17.		välittä/ä välitä/n 1 (+elat.)	обращать внимание, интересоваться
aja/a -n 1	водить	ylhäällä	наверху
ajokortti -a ajokorti/n	водительские права		
ajatel/la ajattele/n 3	думать	18.	
aktiivinen aktiivis/ta aktiivise/n	активный	adverbi -a -n	наречие
alhallä	внизу	ajoissa	вовремя
alka/a ala/n 1	начинать(ся)/ начать(ся)	anteeksi: antaa anteeksi (ei) edes	извинять/извинить даже (и не)
ava/ta avaa/n 4	открывать/открыть	ei enää	уже нет, больше нет
energinen enrgis/tä energise/n	энергичный	epärealistinen epärealis- tis/ta epärealistise/n	не реалист; нереальный
epämiellyttävä -ä -n	неприятный, несимпатичный	eräs -tä erää/n	некоторый, некий, один
jalan	пешком	fyysinen fyysis/tä fyysise/n	физический
kotiin	домой	henkilö -ä -n	человек, персона, лицо
kotoa	из дому	heti	сразу, немедленно
kulke/a kulje/n 1	ходить, идти, ездить, ехать	hidas -ta hitaa/n	медленный
laiha -a -n	худой, тонкий	hieno -a -n	прекрасный, великолепный
laskeutu/a laskeudu/n 1	спускаться/спуститься	häiri/tä häiritse/n 5	(по)мешать
lihava -a -n	толстый, полный	ilmais/ta ilmaise/n 3	выражать/выразить
limonaati -a -n	лимонад	iloinen ilois/ta	счастливый, веселый,
maksa/a -n 1	(за)платить; стоить	iloise/n	рад
miellyttävä -ä -n	приятный, симпатичный	juos/ta juokse/n 3	бегать, бежать
nuori nuor/ta nuore/n (ei) ollenkaan	молодой	jäljellä	оставаться/остаться; отставать/ отстать
Pariisi -a -n	совсем не(т)	kahdeksas/toista	восемнадцатый
pelätä pelkää/n 4	Париж	liike -ttä	движение; торговля
perille	бояться	luva/ta lupaa/n 4	(по)обещать
polkupyörä -ä -n	(дойти, доехать)до	matkaopas -ta	гид
pudo/ta putoa/n 4	велосипед	matkaoppaa/n	
puoli puol/ta puole/n:	падать/упасть, грохаться/грохнуть	merki/tä merkitse/n 5	обозначать/ обозначить
hyvät puolet - huonot puolet	половина, сторона, часть:	nukuttaa (yksipers.) 1: minua nukuttaa	спать хочется
pysäkki -ä pysäki/n	хорошие стороны - плохие стороны		
pyörä -ä -n	остановка велосипед		

(-n) näköinen näköis/tä näköise/n	иметь вид, быть каким-л. на вид, быть какого-л. вида:	kado/ta katoa/n katosi/n 4	исчезать/исчезнуть
sinä olet unisen näköinen opas -ta oppaa/n (-n) pitää 1 psykkinen psykkinis/tä psykkise/n puuttu/a puutu/n 1 rakas -ta rakkaa/n realistinen realistis/ta realistise/n rikas -ta rikkaa/n Rooma -a -n suomenkielinen suomenkielis/tä suomenkielise/n suututtaa (yksipers.) 1	у тебя вид, как будто спать хочешь гид надо психический, душевный не хватает милый реальный; реалист	kesä -ä -n kevät -tä kevää/n kymppi -ä kympi/n labiaali -a -n laina/ta lainaa/n lainasi/n 4	лето весна десятка губной, лабиальный давать/дать, брать/ взять займы
tarkoitta/a tarkoita/n 1 tarvi/ta tarvitse/n 5 terveisin: rakkain terveisin tuttava -a -n tyhmä -ä -n vali/ta valitse/n 5 vastakohta -a vastakohda/n vihainen vihai/ta vihaise/n viisas -ta viisaa/n -vuotias -ta vuotiaa/n (ei) yhtään yksipersonainen yksipersonais/ta yksipersonaise/n	богатый Рым финский, на финском языке (рас)сердить, (разо)злить, (раз)дразнить, возмущать/-тить значить; подразумевать нуждаться, требовать с приветом знакомый, знакомец глупый выбирать/выбрать противоположность, контраст сердитый, сердиться умный, мудрый -летний, годовалый несколько безличный	laukku -a lauku/n lompakko -a lompako/n loppu/a lopu/n lopui/n 1 lumi lun/ta lume/n lyhyt -tä lyhye/n lyö/dä lyö/n löi/n 2 maa -ta -n; maalla muutama -a -n myyjä -ä -n mökki -ä möki/n nukku/a nuku/n nukui/n 1	сумка бумажник кончатся/кончиться снег короткий бить земля; в деревне, на даче, за городом несколько, некоторый продавец избушка; дача спать
19. (Sanastossa on nyt aina myös imperfekti) ehti/ä ehdi/n ehdi/n 1 herä/tä herää/n heräsi/n 4 imperfekti -a -n		preesens -i/ä -i/n rauhallinen rauhallis/ta rauhallise/n sata/a (3.pers.) sataa satoi 1 sataa lunta sula/a -n suli/n 1 syksy -ä -n säilytä -n säilyi/n 1 sää -tä -n talvi talve/a talve/n tiski -ä -n toisaalta tuttu -a tutu/n tutustu/a -n -i/n 1 tyytyväinen tyytyväis/tä tyytyväise/n unohta/a unohda/n unohdi/n 1 vaikka -kin -kaan/-kään = vaikka viime	настоящее время мирный, спокойный идёт, падает падает снег (рас)таять осень сохраняться/ сохраниться погода зима прилавок с одной стороны, с другой стороны знакомый (по)знакомиться довольный забывать/забыть хотя последний, прошедший, прошлый время года
	успевать/успеть просыпаться/ проснуться; вставать/встать прошедшее (несовершенное) время	vuodenaika -a vuodenaika/n väsynyt -tä väsynee/n yhdeksäs/toista yksin	усталый девятнадцатый один

20.

(-n) alla	под чем-л.
assimilaatio -ta -n	ассимиляция
biologia -a -n	биология
entinen entis/tä entise/n	предыдущий, прежний
etelä -ä -n	юг
ikävä -ä -n:	
minulla on ikävä sinua	я скучаю по тебе
itä -ä idä/n	восток
jättä/ä jätä/n	оставлять/оставить;
jäti/n 1	забывать/забыть
jäätelö -ä -n	мороженое
kahvila -a -n	кафе
kaivo -a -n	колодец
kerran	раз
Kreikka -a Kreika/n	Греция
korkea -a -n	высокий
(-n) kuluttua	через, спустя
laka/ta lakkaa/n	переставать/перестать;
lakkasi/n	бросить
länsi länt/tä läne/n	запад
maalari -a -n	живописец
mestari -a -n	мастер
noin = tuolla tavalla	так, таким образом
nykyinen nykyis/tä nykyise/n	современный
näin	так
-pa/-pä: olipa kerran	жил-был
penkki -ä penki/n	скамейка
pihlaja -a -n	рябина
pilvi pilve/ä pilve/n	облако, туча
pohjoinen pohjois/ta pohjoise/n	север, северный
ranta -a rannan	берег
runo -a -n	стихотворение
sade -tta satee/n	дождь
savuke -tta savukkee/n	сигарета
seiso/a -n seisoi/n 1	стоять
sytyttä/ä sytytä/n	закурить
sytyti/n 1	
tarina -a -n	рассказ, история
tarjo/ta tarjoa/n	предлагать/
tarjosi/n 4	предложить
tuul/la (3 pers.) tuulee	
tuuli 3	дует (ветер)
vailla	без

21.

elokuu -ta -n	август
enemmän	больше
ennen (+partit.)	перед, до

ensi	следующий, будущий
heinäkuu -ta -n	июль
helmikuu -ta -n	февраль
huhtikuu -ta -n	апрель
huone -tta huonee/n	комната
isoäiti -ä isoäidi/n	бабушка
isä -ä -n	отец
joulukuu -ta -n	декабрь
jutel/la juttele/n	разговаривать,
jutteli/n 3	(по)говорить,
	(по)болтать
kaksoset (monikko)	близнецы
keittiö -tä -n	кухня
kerta -a kerra/n:	раз:
ensimmäisen kerran	первый раз, впервые
kesäkuu -ta -n	июнь
konsertti -a konserti/n	концерт
koulu -a -n:	школа:
käydä koulua	ходить в школу
kuu -ta -n	луна
kuukausi kuukaut/ta	месяц.
kuukaude/n	
kylpyhuone -tta	ванная
kylpyhuonee/n	
lapsi las/ta lapse/n	ребенок
lokakuu -ta -n	октябрь
maaliskuu -ta -n	март
marraskuu -ta -n	ноябрь
muualla	в другом месте,
	в других местах
onnellinen onnellis/ta	счастливый
onnellise/n	
onnitel/la onnittele/n	поздравлять/
onnitteli/n	поздравить
perfekti -ä -n	прошедшее
	(совершенное) время
perhe -ttä perhee/n	семья
pes/tä pese/n	(по)(вы)мыть; (вы)
pesi/n 3	стирать
pluskvamperfekti -ä -n	(давно)прошедшее
	время
Pohjois-Suomi	Северная Финляндия
pyykki -ä pyyki/n:	бельё:
pestä pyykkiä	(вы)стирать бельё
serkku -a serku/n	двоюродный брат, -ая
	сестра
siivo/ta siivoa/n	убирать/убрать
siivosi/n 4	
sisar -ta sisare/n	сестра
soitto -a soitto/n	вызов по телефону;
	звонок; игра
	на инструменте
synty/ä synny/n	рождаться
synnyi/n 1	
syyskuu -ta -n	сентябрь

tammikuu -ta -n	январь	riidel/lä riitele/n	ссориться, спорить
tapahtu/a (yksipers.)	случаться/случиться,	riiteli/n 3	
tapahtuu	происходить/	sukka -a suka/n	чулки, носки
tapahtui	произошли	surullinen surullis/ta	грустный
terveysiä	приветы	surullise/n	
tiska/ta tiskaa/n	(вы)мыть посуду	vahingossa	случайно
tiskasi/n 4		vapaa -ta -n	свободный
toukokuu -ta -n	май	viimeksi	в последний раз
veli velje/ä velje/n	брат	(-n) yhteydessä	в связи с чем-л.
voi/da -n -n 2:	мочь, быть в	yhteys yhteyt/tä	связь, отношение
	состоянии:	yhteyde/n	
	будь здоров!	ylioppilas -ta	студент, -ка
voi hyvin!	мать	ylioppilaa/n	
äiti -ä äidi/n		ystävällinen	дружественный,
		ystävällis/tä	любезный, учтивый,
		ystävällise/n	радушный, ласковый
22.			
aika -a aja/n:	время:		
ei pitkään aikaan	давно не(т)	aloitta/a aloita/n aloiti/n	начинать/начать
eniten	больше всего, скорее	eniten	больше всего/всех
	всего	ennen	раньше, перед, до
epäonnistunut -ta	неудачный,	funktio -ta -n	функция
epäonnistunee/n	неудавшийся	hake/a hae/n hai/n 1	сходить и принести
eri	разный, другой		
erittäin	особенно	hiukan	чуть
flunssa -a -n	грипп	ilmaus -ta ilmaukse/n	выражение
haita/ta (yksipers.)	(по)мешать, затруднять/	juomalasi -a -n	стакан
haittaa;	-ить, стеснять/	kannatta/a (yksipers.)	стоит (делать)
haittasi	стеснить	kannattaa kannatti	
hymyil/lä hymyile/n	улыбаться/улыбнуться	kertaus -ta kertaukse/n	повторение
hymyili/n 3		kokonaan	совсем, совершенно,
ilmoitus -ta ilmoitukse/n	объявление		целиком
järjestys -tä järjestykse/n	порядок; дисциплина	kuume -tta kuumee/n	температура, жар
järjestysluku -a	числительное	käyttö -ä käytö/n	употребление
järjestysluku/n	порядковое	lisää	еще, больше
kerros -ta kerrokse/n	слой, этаж	lopetta/a lopeta/n	прекращать/-тить,
luku -a luvu/n	число	lopeti/n	переставать/
mahdollinen mahdollis-	возможный		перестать, бросить
/ta mahdollise/n		maa/ta makaa/n	лежать
monesko? =	который? какой?	makasi/n 4	
kuinka mones?		maljakko -a maljako/n	ваза
mustasukkainen	ревнивый	matematiikka -a	математика
mustasukkais/ta		matematiika/n	
mustasukkaise/n		mieluiten	лучше, охотнее,
muutos -ta muutokse/n	изменение		больше, скорее всего
muuttu/a muutu/n	изменяться/	mieluummin	лучше, охотнее,
muutui/n 1	измениться		больше, скорее
oikeastaan	на самом деле,	nuha	насморк
	в сущности	onnistu/a onnistu/n	удаваться/удаться,
onnistunut -ta	удачный, удавшийся	onnistui/n 1	получаться/
onnistunee/n			получиться
paremmin	лучше, скорее	purkki -a purki/n	банка
pimeä -ä -n	темный	pysy/ä pysy/n pysyi/n 1	оставаться/остаться
päättä/ä päätä/n päätti/n1	решать/решить	pyytä/ä pyydä/n pyysi/n1	(по)просить

päätäväinen päätäväs- /tä päätäväise/n	решительный	jännittävä -ä -n kaksitavuinen kaksitavuis/ta kaksitavuisse/n	захватывающий двусложный
päätäväisyys päätäväisyyt/tä päätäväisyysde/n	решительность, решимость	Kanarian saaret kaukainen kaukais/ta kaukaise/n	Канарские острова далекий, дальний
raja -a -n	граница, предел	kertoja -a -n kesy -ä -n kiinnostunut -ta kiinnostunee/n	рассказчик ручной интересующийся
rikkaus rikkaut/ta rikkaude/n	богатство	kiltti -ä kilti/n kirahvi -a -n kirjoituskone -tta -e/n kuunnel/la kuuntele/n kuunteli/n 3	хороший, добрый жираф пишущая машинка слушать
sairaus sairaut/ta sairaude/n	болезнь	kuvitel/la kuvittele/n kuvitteli/n 3	представлять/ представить
samantekevä -ä -n samantyyppinen samantyyppis/tä samantyyppise/n	все равно того же самого типа, такого же типа	leijona -a -n liiotel/la liiottele/n liioitteli/n 3	лев преувеличивать/ преувеличить
selvä -ä -n	ясный; несомненный	maanosa -a -n maaseutu -a maaseudu/n	часть света село, деревня; провинция
sittenkin	все-таки, все же	mahdollisuus mahdollisuut/ta mahdollisuude/n	возможность
säännöllinen säännöllis- /tä säännöllise/n	регулярный, правильный	meri mer/ta mere/n merimies -tä merimiehe/n	море моряк
tehtävä -ä -n	задача, дело	mielenkiintoinen mielenkiintois/ta mielenkiintoise/n naimisissa (monikko)	интересный
tilaisuus tilaisuut/ta tilaisuude/n	случай, возможность	osa -a -n professori -a -n seepra -a -n setä -ä sedä/n seutu -a seudu/n siisti -ä -n suo -ta -n tarjoilija -a -n turisti -a -n täti -ä tädi/n ulkoa Yhdysvallat (monikko)	преувеличивать/ преувеличить часть света село, деревня; провинция возможность
tottunut -ta tottunee/n (+illat.)	привыкать/привыкнуть, иметь привычку	25.	быть женатым/ замужем
tottu/a totu/n totui/n	привыкать/привыкнуть	diktaattori -a -n edelleenkin	часть профессор
tuhka -a -n	пепел	(-n) edessä elokuva -a -n	зебра
tuhkakuppi -a tuhkakupi/n	пепельница		дядя
tulo -a -n: olla tulossa	приход, -езд:уже идти, быть в пути, соби- раться, приближаться		край, местность чистый
tyhjä -ä -n	пустой		официант
työskennel/lä työsken- tele/n työskenteli/n 3	работать, трудиться		турист
täysi täyt/tä täyde/n	полный		тетя
vaati/a vaadi/n vaadi/n 1	(по)требовать		наизусть
vaikeus vaikeut/ta vaikeude/n	трудность		Соединенные Штаты
vieras -ta vieraa/n	гость; чужой, незнакомый		
yskä -ä -n	кашель		
24.			
eksoottinen eksoottis/ta eksoottise/n	экзотический		
elefanti -a elefanti/n	слон		
eläin -tä eläime/n	животное		
hävi/tä häviä/n hävisi/n 4	исчезать/исчезнуть		
isoisä -ä -n	дедушка		
jonkin verran	несколько, немного; в какой-то мере		
juttu -a jutu/n	рассказ, история, дело, вещь		

elokuvat (monikko)	кино	koetta/a koeta/n	(по)пробовать,
ennen kaikkea	прежде всего	koeti/n 1	стараться
filmi -ä -n	фильм	kyse -ttä kysee/n	
ilmaiseksi	бесплатно	kysei/tä: kyseessä on	речь идет о чем-л.
juristi -a -n	юрист	lapsuus lapsuut/ta lapsuude/n lapsuuksi/a	детство
kiinni	закрыт	levy -ä -n levyjä	грампластинка
kyllästy/ä -n	надоедать/надоесть	mahtu/a mahdu/n	помещаться/поместиться
kyllästyi/n 1	кому-л.	mahdui/n 1	
liikemies -tä	торговец, делец,	mihin aikaan? = milloin?	когда?
liikemiehe/n	бизнесмен	mitä varten? = miksi?	зачем, почему
melu -a -n	шум	myöhemmin	позже
muun muassa = mm.	среди других	opetel/la	учиться, (вы) учить,
nimenomaan	именно, как раз;	opettele/n	изучать/изучить
	особенно, специально	opetteli/n 3	
pilalla: mennä pilalle	(ис)портиться	pakko -a pako/n	необходимость,
pizza -a -n	пицца	pakkoj/a:	принуждение:
pääty/ä pääty/n	кончатся/кончиться	-n on pakko	кому-л. надо, необходимо
päätyi/n 1			делать что-л.
pöly -ä -n	пыль	poliisi -a -n poliisej/a	полиция; полицейский
savu -a -n	дым	predikatiivi -a -n	именная часть
seuramatka -a -n	групповая поездка	predikatiivej/a	составного
(ei) suinkaan	совсем не(т)	risti -ä -n ristejä	сказуемого
tarttu/a tartu/n	приставать/-стать,	ristisanatehtävä -ä -n	крест
tartui/n 1	прилипать/-липнуть,	ristisanatehtävi/ä	кроссворд
	въедаться/въестся	romaani -a -n romaaneja	роман
uudelleen	опять	romanttinen	романтический,
vaate -tta vaatteet	одежда	romanttis/ta	романтичный
vastaan	против чего-л.	romanttise/n	
verho -a -n	занавес	romanttisi/a	
		salapoliisi -a -n	детектив, сыщик
26.		salapoliisej/a	
asti	до	silmälasej/a	очки
ellen ellet jne =	если (я, ты, и т.д.) не(т)	(monikko)	
jos en, jos et, jne		tila -a -n tiloj/a	место
erikoisesti	особенно	vanhanaikainen	старомодный,
harrasta/a -n	заниматься,	vanhanaikais/ta	стародавний
harrasti/n 1	интересоваться	vanhanaikaise/n	
harrastus -ta harrastukse/n harrastuksi/a	увлечение,	vanhanaikaisi/a	
hirveä -ä (-tä) -n	интересы	varmaankin	вероятно, наверное;
hirvei/tä	ужасный, страшный,		точно
jaksa/a -n	жуткий	varmuuden vuoksi	на всякий случай; для
jaksoi/n 1	быть в состоянии,		большей
jää/dä -n jäi/n 2	в силах	varmuus varmuut/ta	надежности/
kevyt -tä kevye/n	оставаться/остаться	varmuude/n	достоверности
kevyi/tä	легкий	varmuuksi/a	верность, надежность;
kirjallisuus	литература	(part.+)	уверенность
kirjallisuut/ta		viitsi/ä -n -n 1	для
kirjallisuude/n			хотеть, хочется, не
kirjallisuuksi/a			трудно, есть желание,
klassinen klassis/ta	классический		настроение делать
klassise/n			что-л.
klassisi/a			

(-n) vuoksi	из-за, по причине;	tiedotus -ta tiedotukse/n	сообщение,
välissä = välillä	ради, для между	tiedotuksi/a	информация
27.		toimi/a -n -n 1	работать, действовать
		töpseli -ä -n	штепсель, -ная вилка
		töpseleri/tä	
		usea -a -n usei/ta	многие, несколько
		uutinen uutis/ta uutise/n	новость, новости,
		uutisi/a	известия
		vaimo -a -n -j/a	жена
		vieressä	рядом, около, у
		vika -a via/n vikoj/a	неисправность, дефект
		yhtäkkiä	вдруг
		yläpuolella	над чем-л., наверху
		alun perin	первоначально
		erikoistapaus -ta	особенный,
		erikoistapaukse/n	исключительный
		erikoistapauksi/a	случай
		erisnimi erisnime/ä	имя собственное
		erisnime/n erisnimi/ä	
		erikseen	отдельно
		esiin: tulla esiin	появляться, встречаться
		esiinty/ä esiinny/n	показываться,
		esiinnyi/n 1	встречаться
		geminaatta -a geminaa-	двойной согласный
		ta/n geminaattoja	
		kahdentu/a kahdennu/n	удваиваться/удвоиться
		kahdennui/n 1	
		kampa -a kamman	гребень
		kampoj/a	
		katko -a -n -j/a	перерыв
		kertaus -ta kertaukse/n	повторение
		kertauksi/a	
		kielteinen kielteis/tä	отрицательный
		kielteise/n kielteisi/ä	
		kirjoitus-ta kirjoitukse/n	письмо
		kirjoituksi/a	
		kuulu/a -n kuului/n 1	слышаться
		kyky -ä kyvy/n kykyj/ä	способность, дарование
		kylpe/ä kylve/n kylvi/n 1	купаться
		lainasana -a -n	заимствованное слово
		lainasanoj/a	
		liite -ttä liittee/n	аффикс
		liittei/tä	
		lisäksi	кроме, сверх, помимо;
			вдобавок
		muki -a -n mukej/a	кружка
		nomini -a -n nominej/a	имя существительное
		näkyvissä:	показываться,
		tulla näkyviin	появляться
		huomio: ottaa huomioon	учитывать/учесть
		partikkeli -a -n	служебное слово
		partikkelei/ta	
		partisiippi -a partisiipi/n	причастие
		partisiippej/a	
		piispa -a -n piispoj/a	епископ
alapuolella	под чем-л.; внизу		
(-n) asemasta	вместо		
asunto -a asunno/n	квартира		
asuntoj/a			
eläke -ttä eläkkee/n	пенсия		
eläkkei/tä			
epäkohtelias -ta	невежливый,		
epäkohteliaa/n	неучтивый		
epäkohteliai/ta			
epäkunnossa	не работает		
hiljainen hiljais/ta	тихий, смирный,		
hiljaise/n hiljaisi/a	спокойный		
kampaaja -a -n	парикмахер		
kampaaji/a			
kampaamo -a -n -j/a	парикмахерская		
kerrostalo -a -n -j/a	жилой многоквартир-		
	ный дом		
korja/ta korjaa/n	(по)чинить, поправлять/		
korjasi/n	поправить		
kuljettaja -a -n	шофер		
kuljettaji/a			
kunnossa	работает		
merikapteeni -a -n	капитан дальнего		
merikapteeni/ta	плавания		
mieli miel/tä miele/n	мнение, взгляд:		
mieli/ä: toista mieltä	быть другого мнения		
muutta/a muuta/n	переезжать/переехать,		
muuti/n 1	переселяться/		
	переселиться		
-pa(s)/-pä(s)	ну и, ну уж,		
	ведь; -ка		
pistoke -tta pistokkee/n	штепсель, -ная розетка		
pistokkei/ta			
puheliias -ta puhelias/n	разговорчивый,		
puheliai/ta	словоохотливый		
rautakauppa -a	магазин скобяных		
rautakaupa/n	изделий		
rautakauppoj/a			
rikki	сломанный		
seinä -ä -n seini/ä	стена		
soitin -ta soittime/n	инструмент		
soittimi/a			
taas	опять, снова; но,		
	однако		

puhje/ta puhkea/n
puhkesi/n 4

лопаться/лопнуться,
разражаться/
разразиться,
вспыхивать/
вспыхнуть

pääty/ä pääty päätyi/n 1

кончатся/кончиться

särke/ä särje/n särji/n 1

ломить, ныть, болеть

vihko -a -n -j/a

тетрадь

yhtymä -ä -n yhtymi/ä

комбинация, сочетание

ääntä/ä äännä/n

произносить/произнести

äänsi/n 1

ääntämys -tä

произношение

ääntämykse/n

ääntämyksi/ä

a

aamiainen aamiais/ta aamiai-
se/n aamiaisi/a 11
aamu -a -n -j/a 11
Aasia -a -n 3
ablatiivi -a -n ablatiivej/a 15
abstrakti -a -n abstraktej/a 11
adessiivi -a -n adessiivej/a 3
adjektiivi -a -n adjektiivej/a 10
adverbi -a -n adverbej/a 18
Afrikka -a Afrika/n 3
ahaa 2
ahkera -a -n ahkeri/a 9
Ahvenenmaa -ta -n 15
aika -a aja/n aikoj/a 7 9 13 22
aikaisin 11
aiko/a aio/n aioi/n 15
aina 2
ainakin 15
aine -tta -e/n -i/ta 10
ainesana -a -n ainesanoj/a 10
aivan 14
aja/a -n ajoi/n 17
ajatel/la ajattele/n ajatteli/n 17
ajoissa 18
ajokortti -a ajokorti/n
ajokorttej/a 17
akkusatiivi -a -n akkusatiivej/a
11
aktiivinen aktiivis/ta aktiivi-
se/n aktiivisi/a 17
alapuolella 27
alas 13
alhaalla 17
alka/a ala/n aloi/n 17
alku -a alu/n -j/a 13
alla 20
allatiivi -a -n allatiivej/a 15
aloitta/a aloita/n aloiti/n 23
Amerikka -a Amerika/n 3
anta/a anna/n annoi/n 12
anteeksi 2 18
appelsiini -a -n appelsiinej/a 10
apu -a avu/n -j/a 16
arva/ta -a/n -si/n 13
asema -a -n asema/a 15

asemesta 27
asia -a -n asioi/ta 12
aski -a -n askej/a 11
assimilaatio -ta -n -i/ta 20
aste -tta -e/n -i/ta 3
asti 26
asu/a -n -i/n 9
asunto -a asunno/n -j/a 27
asuntola -a -n asuntoloi/ta 9
ateria -a -n aterioi/ta 11
attribuutti -a attribuuti/n
attribuuttej/a 5
auki 15
aurinko -a auringo/n -j/a 13
autta/a auta/n autoi/n 16
ava/ta -a -si/n 17
avulla 16

b

baari -a -n baarej/a 11
banaani -a -n banaanej/a 11
Berliini -ä -n 3
biologia -a -n biologioi/ta 20
bussi -a -n bussej/a 12

d

demonstratiivipronomini -a -n
demonstratiivi-
pronominej/a 12
diftongi -a -n diftongeja 6
diktaattori -a -n diktaatto-
rei/ta 25
dollari -a -n dollarei/ta 6

e

edelleen 4
edelleenkin 25
edellä 15
edes 18
edessä 25
Egypti -ä -n 3

ehkä 5
ehti/ä ehdi/n ehdi/n 19
ei 1
ei - eikä 8
eikä 6
eikö niin 5
eilen 4
eipä kestä 4
eksoottinen eksoottis/ta
eksoottise/n eksoottisi/a 24
elatiivi -a -n elatiivej/a 8
elefantti -a elefanti/n
elefantteja 24
eli 8
elle/n -t -i -mme -tte -ivät 26
elokuu -ta -n elokui/ta 21
elokuva -a -n elokuvi/a 25
eläin -tä eläime/n eläimi/ä 24
eläke -ttä eläkkee/n
eläkkei/tä 27
elämä -ä -n elämi/ä
enemmän 21
energinen energis/tä
energisi/ä 17
Englanti -a Englanni/n 6
eniten 23
ennen 21
ennen kaikkea 25
ennen kuin 13
ensi 21
ensimmäinen ensimmäist/tä
ensimmäise/n
ensimmäisi/ä 1
ensimmäistä kertaa 15
ensin 11
entinen entis/tä entise/n
entisi/ä 20
entä 2
enää 18
epäkohtelias -ta
epäkohteliaa/n
epäkohteliai/ta 27
epäkunnossa 27
epämielilyttävä -ä -n epämiel-
lyttävi/ä 17
epäonnistunut -ta epäonnistu-
nee/n epäonnistunei/ta 22

epärealistinen epärealistis/ta
epärealistise/n epärealisti-
si/a 18
epävarma -a -n
epävarmoja 14
eri 22
erikoinen erikois/ta erikoi-
se/n erikoisi/a 12
erikoisesti 26
erilainen erilais/ta
erilaise/n erilaisi/a 9
erittäin 22
eräs -tä erää/n eräi/tä 18
esimerkiksi 4
esitel/lä esittele/n
esitteli/n 13
espanja -a -n 8
essiivi -ä -n essiivej/ä 4
eteenpäin 13
etelä -ä -n 20
etsi/ä -n -n 12
että 6
etunimi etunime/ä etunime/n
-ä 12
Eurooppa -a Euroopa/n 3

f

filmi -ä -n filmej/ä 25
flunssa -a -n flunssi/a 22
frangi -a -n frangej/a 6
funktio -ta -n -i/ta 23
fyysinen fyysis/ta
fyysise/n fyysisi/ä 18

g

genetiivi -ä -n genetiivej/ä 5

h

haita/ta haittaa/n
haittasi/n 22
hake/a hae/n hai/n 23
halli -a -n hallej/a 16
halpa -a halva/n halpoj/a 6
halu/ta -a/n -si/n 9
Hampuri -a -n 8
hampurilainen hampurilais/ta
hampurilaise/n hampurilai-
si/a 8

-han/ -hän 14
harjoitus -ta harjoitukse/n
harjoituksi/a 1
harmaa -ta -n harmai/ta 10
harmonia -a -n harmoni-
oi/ta 3
harrasta/a -n harrasti/n 26
harrastus -ta harrastukse/n
harrastuksi/a 26
harva -a -n harvoj/a 8
harvoin 2
hauska -a -n hauskoj/a 7
hei 2
heikko -a heiko/n -j/a 3
heinäkuu -ta -n heinäkuu/ta
21
helmikuu -ta -n helmikui/ta 21
helppo -a helppo/n -j/a 8
Helsinki -ä Helsingi/n 1
henki henke/ä henge/n -ä 15
henkilö -ä -n -i/tä 18
herra -a -n herroj/a 3
herä/tä -ä/n -si/n 19
heti 18
hetkinen hetkis/tä hetkise/n
hetkisi/ä 5
hidas -ta hitaa/n hitai/ta 18
hieno -a -n -j/a 18
hiljainen hiljais/ta
hiljaise/n hiljaisi/a 27
hirveä -ä(-tä) -n hirvei/tä 26
hirveän 6
hirveästi 12
hissi -ä -n hissej/ä 13
hiukan 23
hot dog -i/a -i/n ej/a 11
hotelli -a -n hotellej/a 4
huhtikuu -ta -n huhtikui/ta
21
huoma/ta -a/n -si/n 2
huomenna 4
huone -tta -e/n -i/ta 21
huono -a -n -j/a 1
huonosti 8
hylly -ä -n -j/ä 4
hymyil/lä -e/n -i/n 22
hypä/tä hyppää/n hyppäsi/n
15
hytti -ä hyti/n hyttej/ä 15
hyvin 19
hyvä 1
häiri/tä -tse/n -tsi/n 18
hän -tä -e/n 2
hävi/tä -ä/n -si/n 24
hölmö -ä -n -j/ä 14

i

idea -a -n ideoi/ta 19
ihana 5
ihana -a -n ihani/a 10
ihminen ihmis/tä ihmise/n
ihmisi/ä 8
ikkuna -a -n ikkunoi/ta 4
ikävä -ä -n ikävi/ä 7 20
illallinen illallis/ta
illallise/n illallisi/a 11
illatiivi -a -n illatiivej/a 15
ilma -a -n ilmoj/a 5
ilmaiseksi 25
ilmais/ta -e/n -i/n 18
ilman 9
ilmapallo -a -n -j/a 13
ilmaus -ta ilmaukse/n il-
mauksi/a 23
ilmoitus -ta ilmoitukse/n
ilmoituksi/a 22
iloinen ilois/ta iloise/n
iloisi/a 18
ilta -a illa/n iltoj/a 11
iltapäivä -ä -n iltapäivi/ä 15
imperatiivi -a -n
imperatiivej/a 14
imperfekti -n -ä 19
inessiivi -ä -n inessiivej/ä 3
infinitiivi -ä -n infinitiivej/ä 9
Islanti -a Islanni/n 3
iso -a -n -j/a 1
isoisä -ä -n isoisi/ä 24
isoäiti -ä isoäidi/n
isoäitej/ä 21
istua -n -i/n 9
isä -ä -n isi/ä 21
Italia -a -n 8
itse -ä -n 2
itä -ä idä/n 20

j

jaa 1
jaa 5
jaha 2
jaksa/a -n jaksoi/n 26
jalan 17
jano -a -n -j/a 7
Japani -a -n 3
japanilainen japanilais/ta
japanilaise/n japanilaisi/a 3
jatku/a -n -i/n 9
jo 6

joka jo/ta jo/n/ka joi/ta 7
joka 9
jokin jo/ta/kin jo/n/kin 14
joko - tai 10
joku jo/ta/ku/ta jo/n/ku/n 12
joo 5
jos 4
joskus 4
jossakin 7
jotenkin 16
joulukuu -ta -n joulukui/ta 21
juna -a -n juni/a 15
juo/da -n joi/n 10
juomalasi -a -n juoma-
lasej/a 23
juos/ta juokse/n juoksi/n 18
juristi -a -n juristej/a 25
jutel/la juttele/n jutteli/n 21
juttu -a jutu/n -j/a 24
jutunkertoja -a -n jutunkerto-
ji/a 24
juuri 7
juusto -a -n -j/a 11
jäljellä 18
jälkeen 6
jälkiruoka -a jälkiruoa/n
jälkiruoki/a 11
jännittävä -ä -n jännittä-
vi/ä 24
järjestys -tä järjestykse/n
järjestyksi/ä 22
järjestysluku -a järjestys-
luku/n -j/a 22
järvi järve/ä -n -ä 10
jättä/ä jätä/n jäti/n 20
jää/dä -n jäi/n 26
jäätelö -ä -n -i/tä 20

k

kaakao -ta -n -i/ta 11
-kaan/-kään 5
kado/ta katoa/n katosi/n 19
kahdeksan kahdeksa/a
kahdeksa/n kahdeksi/a 6
kahdeksas kahdeksat/ta
kahdeksanne/n
kahdeksansi/a 8
kahdeksas/toista 18
kahdestoista kahde/tta/toista
kahdenne/n/toista kahden-
si/a/toista 12
kahvi -a -n kahvej/a 10
kahvikuppi -a kahvikupi/n
kahvikuppej/a 10

kahvila -a -n kahviloi/ta 20
kai 9
kaikki kaikke/a kaike/n -a 4 13
kaivo -a -n -j/a 20
Kajaani -a -n 5
kaksi kah/ta kahde/n kaksi/a 6
kaksitavuinen kaksitavuis/ta
kaksitavui/se/n kaksitavui-
si/a 24
kaksoset (pl.) kaksosi/a 21
kaktus -ta kaktukse/n
kaktuksi/a 13
kala -a -n kaloj/a 11
kalenteri -a -n kalenterej/a 5
kallis -ta kallii/n kalli/ta 6
kamera -a -n kameroi/ta 7
kampaaja -a -n kampaaji/a 27
kampaamo -a -n -i/ta 27
kana -a -n kanoj/a 11
kananmuna -a -n kanan-
muni/a 11
Kanariansaaret (pl.)
Kanariansaari/a 24
kannatta/a kannata/n
kannati/n 23
kanssa 7
kapakka -a kapaka/n
kapakoi/ta 9
kappale -tta -e/n -i/ta 1
karhu -a -n -j/a 7
kartta -a karta/n karttoj/a 1
kassi -a -n kassej/a 3
katso/a -n -i/n 13
katu -a kadu/n -j/a 3
kauan 13
kaukainen kaukais/ta
kaukaise/n kaukai/si/a 24
kaukana 14
kaunis -ta kaunii/n
kaunii/ta 5
kauppa -a kaupa/n
kauppoj/a 3
kauppatori -a -n
kauppatorej/a 7
kaupunki -a kaupungi/n
kaupunkej/a 1
kautta 15
keittiö -n -tä -i/tä 21
keitto -a keito/n -j/a 10
keittokirja -a -n keitto-
kirjoj/a 16
kellari -a -n kellarei/ta 12
kello -a -n -j/a 6
keltainen keltais/ta keltaise/n
keltaisi/a 8

kemia -a -n kemioi/ta 9
kenen 5
kenttä -ä kenttä/n kenti/ä 15
kerma -a -n kerroj/a 10
kerran 20
kerra/ta kertaa/n kertasi/n 13
kerros -ta kerrokse/n
kerroksi/a 22
kerrostalo -a -n -j/a 27
kerta -a kerra/n kertoj/a 6 21
kerto/a kerro/n kerroi/n 13
kesken 12
Keski-Suomi Keski-Suome/a
Keski-Suome/n 9
keskiviikko -a keskiviiko/n
-j/a 4
keskusta -a -n keskustoj/a 14
keskustel/la -e/n -i/n 12
kestä/ä -n kesti/n 2
kesy -ä -n -j/ä 24
kesä -ä -n kesi/ä 19
kesäkuu -ta -n kesäkui/ta 21
ketkä 4
kevyt -tä kevye/n kevyi/tä 26
kevät -tä kevää/n keväi/tä 19
kieli kiel/tä kiele/n -ä 8
kielioppi -a kieliopin
kielioppej/a 8
Kiina -a -n 10
kiinni 25
kiinnostunut -ta kiinnostu-
nee/n kiinnostunei/ta 24
kiire -ttä -e/n -i/tä 7
kiitoksia 4
kiitos -ta kiitokse/n
kiitoksi/a 2
kiltti -ä kiltti/n kilttej/ä 24
-kin 5
kinkku -a kinku/n -j/a 11
kirahvi -a -n kirahvej/a 24
kirja -a -n kirjoj/a 1
kirjallisuus kirjallisuut/ta
kirjallisuude/n kirjallisuuk-
si/a 26
kirjasto -a -n -j/a 3
kirje -ttä -e/n -i/tä 12
kirjoitta/a kirjoita/n
kirjoiti/n 12
kirjoituskone -tta -e/n -i/ta 24
kirkko -a kirko/n -j/a 3
kissa -a -n kissoj/a 1
kiva -a -n kivoj/a 1
klassinen klassis/ta
klassise/n klassisi/a 26
koetta/a koeta/n koeti/n 26

kohta 16
kohtelias -ta kohteliaa/n
kohtelias/ta 14
koira -a -n koiri/a 7
koko 12
kokonaan 23
kolmas kolmat/ta
kolmanne/n
kolmans/a 3
kolmastoista kolmat/ta/toista
kolmanne/n/toista
kolmans/a/toista 13
kolme -a -n kolmi/a 6
kone -tta -e/n -i/ta 15
konsertti -a konserti/n
konsertteja/a 21
konsonanti -a konsonanti/n
konsonantteja/a 3
konttori -a -n konttorei/ta 4
kopeekka -a kopeeka/n
kopeekkoja/a 6
korja/ta -a/n -si/n 27
korkea -a -n korkei/ta 20
korrekti -a -n korrektej/a 8
korti -a korti/n kortteja/a 6
koska 6
koskaan 2
kotiin 17
kotoa 17
kotoisin 8
kotona 2
koulu -a -n -j/a 8
Kreikka -a Kreika/n 20
kruunu -a -n -j/a 6
kuin 5
kuinka 6
kuitenkaan 8
kuitenkin 4
kuka ke/tä kene/n kei/tä 2
kukka -a kuka/n kukki/a 4
kuljettaja -a -n kuljettaji/a 27
kulke/a kulje/n kulji/n 17
kuluttua 20
kun 7
kunnossa 27
kuppi 10
kurssi -a -n kursseja/a 8
kuten 13
kuu -ta -n kui/ta 10
kuudes kuudet/ta
kuudenne/n
kuudensi/a 6
kuudes/toista kuudet/ta-
toista kuudenne/n/toista
kuudeksi/a/toista 16

kuukausi kuukaut/ta
kuukaude/n -a 21
kuulemiin 4
kuul/la -e/n -i/n 14
kuulu/a -n -i/n 8
kuuma -a -n kuumi/a 7
kuume -tta -e/n -i/ta 23
kuunnel/la kuuntele/n
kuunteli/n 24
kuusi kuut/ta kuude/n
-a 6
kuva -a -n kuvi/a 1
kuvakirja -a -n kuvakirjoja 1
kuvitel/la kuvittele/n
kuvitteli/n 24
kyllä 1
kyllästy/ä -n -i/n 25
kylpy -ä kylvy/n 3
kylpyhuone -tta -e/n -i/ta 21
kymmenen kymmen/tä
kymmene/n kymmeni/ä 6
kymmenes kymmene/ttä
kymmenenne/n kymme-
nensi/ä 10
kymppi -ä kympi/n
kympej/ä
19
kynä -ä -n kyni/ä 5
kyse -ttä -e/n -i/tä 26
kysymys -tä kysymykse/n
kysymyksi/ä 1
kysy/ä -n -i/n 9
käsi kät/tä käde/n -ä 12
kävel/lä -e/n -i/n 14
käy/dä -n kävi/n 15
käyttä/ä käytä/n käyti/n 11
käyttö -ä käytö/n -j/ä 23
Kööpenhamina -a -n 3

I

laatikko -a laatiko/n -j/a
(laatikoi/ta) 16
labiaalivokaali -a -n
labiaalivokaalei/ta 19
Lahti Lahte/a Lahde/n 1
laiha -a -n laihoj/a 17
laina/ta -a/n -si/n 19
laiska -a -n laiskoj/a 9
laiva -a -n laivoj/a 15
lakritsi -a -n lakritsej/a 10
lappalainen lappalais/ta
lappalaise/n lappalaisi/a 8

Lappeenranta -a Lappeenran-
na/n 15
Lappi -a Lapi/n 8
lapsi las/ta lapse/n -a 21
lapsuus lapsuut/ta
lapsuude/n lapsuuksi/a 26
lasi -a -n laselj/a 10
laskeutu/a laskeudu/n
laskeudui/n 17
lauantai -ta -n -ta 4
laukku -a lauku/n -j/a 19
lautta -a lauta/n lauttoja/a 4
Lauttasaari Lauttasaar/ta
Lauttasaare/n 4
lause -tta -e/n -i/ta 7
lehti lehte/ä lehde/n
-ä 11
leijona -a -n leijoni/a 24
leipä -ä leivä/n leipi/ä 11
lentokenttä -ä lentokentä/n
lentokentti/ä 15
lentokone -tta -e/n -i/ta 15
lentomatka -a -n lento-
matkoj/a 15
lentotoimisto -a -n -j/a 14
lentä/ä lennä/n lensi/n 13
levy -ä -n -j/ä 26
liha -a -n lihoj/a 11
lihava -a -n lihavi/a 17
liian 5
liikaa 7
liike -ttä liikkee/n
liikkei/tä 18
liikemies -tä liikemiehe/n
liikemiehi/ä 25
liiketuttava -a -n
liiketuttavi/a 19
liioitel/la liioittele/n
liioitteli/n 24
liittä/ä liitä/n
liiti/n 16
limonaati -a -n
limonaateja/a 17
linja-auto -a -n -j/a 15
linja-autoasema -a -n
linja-autoasemi/a 15
lintu -a linnu/n -j/a 14
lippu -a lipu/n -j/a 7
lisää 23
litra -a -n litroj/a 11
lokakuu -ta -n lokakui/ta 21
loma -a -n lomi/a 14
lompakko -a lompako/n
lompakoi/ta 19
Lontoo -ta -n 3

lopetta/a lopeta/n lopeti/n 23
 loppu -a lopu/n -j/a 13
 loppu/a lopu/n lopui/n 19
 lounas -ta lounaa/n
 lounai/ta 11
 luke/a lue/n lui/n 9
 luksus -ta luksukse/n
 luksuksi/a 15
 luku -a luvu/n -j/a 22
 lukusana -a -n lukusanoj/a 6
 lukuteksti -ä -n
 lukutekstej/ä 13
 lumi lun/ta lume/n -a 19
 luokka -a luoka/n luokki/a 8
 luona 5
 luul/la -e/n -i/n 9
 luultavasti 9
 luva/ta lupaa/n lupasi/n 18
 lyhyt -tä lyhye/n lyhyi/tä 19
 lyö/dä lyö/n löi/n 19
 lähellä 14
 lähte/ä lähde/n lähdi/n 15
 lämmin -tä lämpimä/n
 lämpimi/ä 7
 länsi länt/tä länne/n -ä 20
 lääkäri -ä -n lääkärei/tä 10
 löyt/ä lyöd/n löysi/n 12

m

maa -ta -n mai/ta 1
 maalari -a -n maalarei/ta 20
 maaliskuu -ta -n maaliskui/ta 21
 maanantai -ta -n -ta 4
 maanosa -a -n maanosi/a 24
 maaseutu -a maaseudu/n
 -j/a 24
 maa/ta makaa/n makasi/n 23
 mahdollinen mahdollis/ta
 mahdollise/n mahdollisi/a 22
 mahdollisuus mahdollisuut/ta
 mahdollisuude/n mahdollisuuksi/a 24
 mahtu/a mahdu/n mahdui/n 26
 maito -a maido/n -j/a 10
 makea -a (-ta) -n makei/ta 10
 maksa/a -n maksoi/n 6
 maljakko -a maljako/n maljakoi/ta 23
 malli -a -n mallej/a 1
 markka -a marka/n
 markkoj/a 6

marmeladi -a -n
 marmeladej/a 10
 marraskuu -ta -n marraskui/ta 21
 matematiikka -a matematiikka/n matematiikkoj/a 23
 matka -a -n matkoj/a 14
 matkaopas -ta matkaoppaa/n
 matkaoppai/ta 18
 matkatoimisto -a -n -j/a 14
 matkusta/a -n matkusti/n 15
 matto -a mato/n -j/a 3
 mehu -a -n -j/a 11
 melkein 6
 melko 1
 melu -a -n -j/a 25
 men/nä -e/n -i/n 13
 meno -a -n -j/a 15
 meri mer/ta -e/n -ä 24
 merikapteeni -a -n
 merikapteenej/a 27
 merimies -tä merimiehe/n
 merimiehi/ä 24
 merki/tä -tse/n -tsi/n 18
 merkki -ä merki/n
 merkkej/ä 6
 mestari -a -n mestarei/ta 20
 metsä -ä -n metsi/ä 3
 mielelläni 10
 mielenkiintoinen mielenkiintois/ta mielenkiintoise/n
 mielenkiintoisi/a 24
 mieli miel/tä miele/n -ä 27
 miellyttävä -ä -n miellyttävi/ä 17
 mieluiten 23
 mieluummin 23
 mies -tä miehe/n miehi/ä 6
 miksi 6
 mikä mi/tä min/kä 1
 miljardi -a -n miljardej/a 6
 miljoona -a -n miljooni/a 6
 millainen millais/ta
 millaise/n millaisi/a 1
 milloin 4
 milloinkaan 4
 minkäläinen minkälais/ta
 minkälaise/n minkälaisi/a 1
 minkävärinen minkäväris/tä
 minkävärise/n
 minkävärisi/ä 10
 minne 14
 minuutti -a minuuti/n
 minuuttej/a 6
 minä minu/a minu/n 2

missä 3
 miten 15
 molemmat (pl.) molempi/a 4
 moni mon/ta mone/n -a
 6 8 13
 monesko 22
 monta 6
 monumentti -a monumentti/n
 monumenttej/a 7
 Moskova -a -n 3
 muista/a muisti/n 9
 mukana 7
 mukava -a -n mukavi/a 1
 muna -a -n muni/a 11
 munkki -a munkki/n
 munkkej/a 4
 Munkkiniemi
 Munkkinieme/ä
 Munkkinieme/n 4
 muoto -a muodo/n
 muotoj/a 14
 museo -ta -n -i/ta 3
 musiikki -a musiiki/n
 musiikkej/a 12
 musta -a -n musti/a 1
 mustasukkainen mustasukkais/ta mustasukkaise/n
 mustasukkaisu/a 22
 muste -tta -e/n -i/ta 10
 mutta 1
 muu -ta -n mui/ta 6
 muualla 21
 muun muassa 25
 muutama -a -n muutami/a 19
 muuten 16
 muutos -ta muutokse/n
 muutoksi/a 22
 muutta/a muuta/n
 muuti/n 27
 muuttu/a muutu/n
 muutui/n 22
 myy/dä -n myi/n 11
 myyjä -ä -n myyji/ä 19
 myöhemmin 26
 myöhässä 12
 myöhään 11
 myös 1
 myöskään 7
 mäki mäke/ä mäe/n -ä 12
 mökki -ä möki/n mökkej/ä 19

n

Naantali -a -n 5
 naapuri -a -n naapurei/ta 5

naimisissa 24
nainen nais/ta naise/n
naisi/a 8
ne nii/tä nii/den 4
negatiivinen negatiivis/ta
negatiivise/n negatiivisi/a 7
negatiivisesti 2
neiti -ä neidi/n neitej/ä 3
neljä -ä -n nelji/ä 6
neljäs neljät/tä
neljänne/n neljänsi/ä 4
neljästoista neljä/ttä/toista
neljänne/n/toista neljän-
si/ä/toista 14
nenä -ä -n neni/ä 12
Neuvostoliitto -a Neuvostolii-
to/n 3
niemi nieme/ä nieme/n -ä 4
niin 1
niin sanottu 16
niinkö? 4
nimenomaan 25
nimi nime/ä nime/n -ä 5
nimittäin 14
no 2
noin 8
nolla -a -n nolli/a 6
nominatiivi -a -n
nominatiivej/a 4
nopea -a (-ta) -n nopei/ta 13
Norja -a -n 1
normaali -a -n normaalej/a 8
nous/ta -e/n -i/n 9
nuha -a -n nuhi/a 23
nukku/a nuku/n nukui/n 19
nukutta/a (yksipers.) -a
nukutti 18
nuo noi/ta noi/den 4
nuori nuor/ta nuore/n -a 17
nykyinen nykyis/tä
nykyisi/ä 20
nyt 2
nähdä näe/n näi/n 12
näin 20
näkeämiin 2
näköinen 18
nälkä -ä nälä/n nälki/ä 7
näinä näi/tä näi/den 4

o

objekti -a -n objektej/a 11
odotta/a odota/n odoti/n 12
oikea -a (-ta) -n
oikei/ta 16

oikealla 7
oikeassa 5
oikeastaan 23
oikein 23
ol/la -e/n -i/n 1
ollenkaan 17
olut -ta olue/n olui/ta 10
oma -a -n omi/a 7
omina -a -n omeni/a 7
onneksi 7
onnellinen onnellis/ta
onnellise/n onnellisi/a 21
onnistu/a -n -i/n 23
onnistunut -ta onnistunee/n
onnistunei/ta 22
onnitel/la onnittele/n
onnitteli/n 21
opas -ta oppaa/n oppai/ta 18
opetel/la opettele/n
opetteli/n 26
opetta/a opeta/n opeti/n 9
opettaja -a -n opettaji/a 9
opiskelija -a -n opiskelijoi/ta
9
opiskel/la -e/n -i/n 9
oppi/a opi/n opi/n 9
oppitunti -a oppitunni/n
oppituntej/a 13
oranssinvärinen oranssin-
väris/tä
oranssinvärise/n
oranssinvärisi/ä 10
orvokki -a orvoki/n
orvokkej/a 10
osa -a -n osi/a 24
osa/ta -a/n -si/n 9
osoite -tta osoittee/n
osoittei/ta 12
osta/a -n osti/n 11
otta/a ota/n oti/n 11
Oulu -a -n 8

p

-pa/ -pä 20
paha -a -n pahoj/a 7
paikallinen paikallis/ta
paikallise/n paikallisi/a 15
paikallissija -a -n
paikallissijoj/a 15
paikka -a -paika/n paikkoj/a 4
paista/a -n paistoi/n 13
paitsi 11

paketti -a paketi/n
pakettej/a 16
pakko -a pako/n -j/a 26
pala -a -n paloj/a 12
pala/ta -a/n -si/n 16
paljon 5
pallo -a -n -j/a 13
paluu -ta -n palui/ta 15
palvelus -ta palvelukse/n
palveluksi/a 16
pankki -a panki/n
pankkej/a 4
pan/na -e/n -i/n 16
paperi -a -n paperei/ta 12
papukaija -a -n papukaijoj/a 7
paras -ta parhaan/n
parhai/ta 14
paremmin 22
parempi parempa/a
paremman/n parempi/a 16
pari -a -n parej/a 6
Pariisi -a -n 3
-pa(s) -pä(s) 27
passiivinen passiivis/ta
passiivise/n passiivisi/a 13
patsas -ta patsaa/n patsai/ta 7
pelä/tä pelkää/n pelkäsi/n 17
penkki -ä penki/n
penkkej/ä 20
penni -ä -n pennej/ä 6
perfekti -ä -n perfektej/ä 21
perhe -ttä -e/n -i/tä 21
perille 17
perjantai -ta -n -ta 4
persoona -a -n persoonia 9
persoonapronomini -a -n
persoonapronominej/a 12
pes/tä -e/n -i/n 21
pian 16
pidennys -tä pidennykse/n
pidennyksi/ä 15
pieni pien/tä piene/n -ä 1
pihlaja -a -n pihlaji/a 20
piimä -ä -n piimi/ä 10
pikku 7
pilalla 25
pilvi pilve/ä pilve/n -ä 20
pimeä -ä -n pimei/tä 22
pinaatti -a pinaati/n
pinaattej/a 10
pistoike -tta pistokkee/n
pistokkei/ta 27
pitkä -ä -n pitki/ä 6
pitä/ä pidä/n pidi/n 12 13 18
pizza -a -n pizzoj/a 25

pluskvamperfekti -ä -n
 pluskvamperfektej/ä 21
 pohjoinen pohjois/ta
 pohjoise/n pohjoisi/a 20
 Pohjois-Suomi
 Pohjois-Suomea
 Pohjois-Suome/n 21
 poika -a poja/n poiki/a 2
 poikkeuksellinen poikkeuksel-
 lis/ta poikkeuksellise/n
 poikkeuksellisi/a 5
 pois 14
 poissa 2
 poliisi -a -n poliisej/a 26
 polkupyörä -ä -n polku-
 pyöri/ä 17
 poltta/a polta/n polti/n 14
 Pori -a -n 15
 Porvoo -ta -n 1
 positiivisesti 2
 posti -a -n postej/a 3
 postikortti -a postikorti/n
 postikorttej/a 6
 postimerkki -ä postimerki/n
 postimerkkej/ä 6
 predikaatti -a predikaati/n
 predikaattej/a 5
 predikatiivi -a -n
 predikatiivej/a 10
 preesens -i/ä -i/n 19
 professori -a -n
 professorej/a 24
 pronomini -a -n
 pronominej/a 7
 prosessi -a -n prosessej/a 12
 psyykinen psyykkis/tä
 psyykkise/n psyykkisi/ä 18
 puto/ta putoa/n putosi/n 17
 puhekieli puhekiel/tä
 puhekiele/n -ä 5
 puhelias -ta puhelias/n
 puhelias/ta 27
 puhelin -ta puhelime/n
 puhelimi/a 12
 puhelinnumero -a -n
 -i/ta 12
 puhu/a -n -i/n 8
 puisto -a -n -j/a 3
 pullo -a -n -j/a 10
 punainen punais/ta
 punaise/n punaisi/a 5
 punatukkainen
 punatukkais/ta
 punatukkaise/n
 punatukkaisi/a 12

punta -a punna/n punti/a 6
 puoli puol/ta puole/n -a 6 17
 puolitoista puol/ta/toista
 puole/n/toista puoli/a/-
 toista 6
 purkki -a purki/n
 purkkej/a 23
 pussi -a -n pussej/a 16
 puu -ta -n pui/ta 5
 puuttu/a puutu/n
 puutui/n 18
 pysy/ä -n -i/n 23
 pysäkki -ä pysäki/n
 pysäkkej/ä 17
 pyykki -ä pyyki/n
 pyykkej/ä 21
 pyytä/ä pyydä/n pyysi/n 23
 pyörä -ä -n pyöri/ä 17
 päivä -ä -n päivi/ä 4
 päivällinen päivällis/tä
 päivällise/n päivällisi/ä 11
 päivää 2
 pääkaupunki -a
 pääkaupungi/n
 pääkaupunkej/a 5
 pääte -ttä päättee/n
 päättee/tä 5
 päättö/ä pääty/n päätyi/n 25
 päättäväinen päättäväs/tä
 päättäväs/n
 päättäväs/i/ä 23
 päättäväsyyssyys
 päättäväsyyt/tä
 päättäväsyyde/n
 päättäväsyyksi/ä 23
 päättä/ä päättä/n pääti/n 22
 pöly -ä -n -j/ä 25
 pöytä -ä pöydä/n pöyti/ä 3

r

radio -ta -n -i/ta 6
 raha -a -n rahoj/a 6
 rahayksikkö -ä rahayksikö/n
 rahayksiköi/tä 6
 raitiovaunu -a -n -j/a 17
 raja -a -n rajoj/a 23
 rakas -ta rakkaa/n rakkai/ta
 18
 rakasta/a -n rakasti/n 12
 Ranska -a -n 6
 ranta -a ranna/n rantoj/a 20
 rauhallinen rauhallis/ta
 rauhallise/n rauhallisi/a 19

rauta -a rauda/n rautoj/a 15
 rautakauppa -a rautakaupa/n
 rautakauppoj/a 27
 rautatie -tä -n rautatei/tä 15
 ravintola -a -n ravintoloi/ta
 12
 reaktio -ta -n -i/ta 5
 realistinen realistis/ta
 realistise/n realistisi/a 18
 relatiivipronomini -a -n
 relatiivipronominej/a 7
 riidel/lä riitele/n
 riiteli/n 22
 riippu/a riipu/n riipui/n 13
 riittä/ä riitä/n riiti/n 11
 rikas -ta rikkaa/n rikkai/ta 18
 rikkaus rikkautta
 rikkaude/n rikkauksi/a 23
 rikki 27
 risti -ä -n ristej/ä 26
 ristisanatehtävä -ä -n
 ristisanatehtävi/ä 26
 romaani -a -n romaanej/a 26
 romanttinen romanttis/ta
 romanttise/n romanttisi/a
 26
 Rooma -a -n 18
 rouva -a -n rouvi/a 3
 Rovaniemi Rovanieme/ä
 Rovanieme/n 15
 ruma -a -n rumi/a 5
 runo -a -n -j/a 20
 ruoho -a -n -j/a 10
 ruoka -a ruoa/n ruoki/a 10
 ruokatunti -a ruokatunni/n
 ruokatuntej/a 11
 ruotsalainen ruotsalais/ta
 ruotsalaise/n ruotsalaisi/a 8
 Ruotsi -a -n 1
 rupla -a -n rupli/a 6
 ruskea -a -n ruskei/ta 10
 ruusu -a -n -j/a 5
 ryhmä -ä -n ryhmi/ä 8

s

saa/da -n sai/n 9 10
 saame -a -n 8
 saamelainen saamelais/ta
 saamelaise/n saamelaisi/a 8
 saapu/a saavu/n saavui/n 15
 saari saar/ta saare/n -a 4
 sade -tta satee/n satei/ta 20
 sairas -ta sairaa/n sairai/ta 7

sairaus -ta sairaude/n
sairauksi/a 23
saksa -a -n 8
salapoliisi -a -n salapoliisej/a
26
sama -a -n samoj/a 4
samalla 14
samanlainen samanlais/ta
samanlaise/n samanlaisi/a
9
samantekevä -ä -n
samantekevi/ä 23
samantyyppinen samantyypp-
pis/tä samantyyppise/n
samantyyppisi/ä 23
sana -a -n sanoj/a 1
sanajärjestys -tä sanajärjestyk-
se/n sanajärjestyksi/ä 5
sanakirja -a -n sanakirjoj/a 1
sanasto -a -n -j/a 6
sano/a -n -i/n 8 16
sanomalehti sanomalehte/ä
sanomalehde/n -ä 16
sata -a sada/n satoj/a 6
sata/a (3. pers.) satoi 19
satama -a -n satami/a 15
sauna -a -n saunoj/a 15
Savonlinna -a -n 15
savu -a -n -j/a 25
savuke -tta savukkee/n
savukkei/ta 20
se si/tä -n 1
seepra -a -n seeproj/a 24
seikka -a seika/n seikkoj/a 13
seinä -ä -n seini/ä 27
seiso/a -n -i/n 20
seitsemän seitsemä/ä
seitsemä/n seitsemi/ä 6
seitsemäs seitsemät/tä
seitsemänne/n seitse-
mänsi/ä 7
sekunti -a sekunni/n
sekuntej/a 6
sekä 8
sekä-että 8
sellainen sellais/ta
sellaise/n sellaisi/a 8
selvä -ä -n selvi/ä 23
semmoinen semmois/ta
semmoise/n semmoisi/a 11
sepä hauskaa 14
serkku -a serku/n -j/a 21
setä -ä sedä/n seti/ä 24
seura -a -n seuroj/a 10
seuraava -a -n seuraavi/a 8

seuramatka -a -n seura-
matkoj/a 25
seutu -a seudu/n -j/a 24
siellä 2
sija -a -n sijoj/a 6
siinä 3
siis 4
siisti -ä -n siistej/ä 24
siivo/ta -a/n -si/n 21
siksi 6
silloin 4
silloin tällöin 10
silmä -ä -n silmi/ä 12
silmälasi/t (pl.) silmäleasej/a
26
sininen sinis/tä
sinise/n sinisi/ä 5
sinipunainen sinipunais/ta
sinipunaise/n sinipunaisi/a
10
sinne 14
sinä sinu/a sinu/n 2
sisar -ta -e/n -i/a 21
sisällä 7
sitruuna -a -n
sitruunoi/ta 10
sitten 2 16
sittenkin 23
sivu -a -n -j/a 11
Skandinavia -a -n 3
sohva -a -n sohvi/a 12
soitin -ta soittime/n
soittimi/a 27
soitta/a soita/n soiti/n 12
soitto -a soito/n -j/a 21
sokeri -a -n sokerei/ta 10
stipendi -ä -n stipendej/ä 9
subjekti -a -n subjektej/a 5
substantiivi -a -n substantii-
vej/a 17
suinkaan 25
suvasti 13
sukka -a suka/n sukki/a 22
suklaa -ta -n suklai/ta 10
sukunimi sukunime/ä
sukunime/n -ä 12
sula/a -n suli/n 19
sulke/a sulje/n sulji/n 17
sunnuntai -ta -n -ta 4
suo -ta -n soi/ta 24
suomalainen suomalais/ta
suomalaise/n suomalaisi/a
8
suomenkielinen suomen-
kielis/tä suomenkielise/n

suomenkielisiä 18
Suomi Suome/a Suome/n 1
suoraan 16
surullinen surullis/ta
surullise/n surullisi/a 22
suu -ta -n sui/ta 12
suuri suur/ta suure/n -a 1
suututta/a (yksipers.) -a
suututti 21
Sveitsi -ä -n 10
syksy -ä -n -j/ä 19
synty/ä synny/n synnyi/n 21
syttyttä/ä sytytän sytyti/n 20
syyskuu -ta -n syyskui/ta 21
syö/dä -n söi/n 10
säily/ä -n -i/n 19
sämpylä -ä -n sämpylöitä 11
sää -tä -n säi/tä 19
säännöllinen säännöllis/tä
säännöllise/n säännöllisi/ä
23

t

taas 14
tahansa 17
tai 4
taivas -ta taivaa/n
taivai/ta 10
takaisin 15
takki -a taki/n takkej/a 16
taksi -a -n taksej/a 17
talo -a -n -j/a 3
talvi talve/a talve/n -a 19
tammikuu -ta -n tammikui/ta
21
Tampere -tta -e/n 13
Tanska -a -n 3
tapa -a tava/n tapoj/a 8 16
tapahtu/a (3. pers.) -u -i 21
tapaus -ta tapaukse/n
tapauksi/a 15 16
tarina -a -n tarinoid/a 20
tarjoilija -a -n tarjoilijoi/ta 24
tarjo/ta -a/n -si/n 20
tarkoitta/a tarkoita/n
tarkoiti/n 18
tarpeeksi 7
tarttu/a tartu/n tartui/n 25
tarvi/ta -tse/n -tsi/n 18
tasan 6
tasku -a -n -j/a 16
tauko -a tauo/n -j/a 13

tavallinen tavallis/ta
tavallise/n tavallisi/a 8
tavallisesti 4
tavara -a -n tavaroi/ta 4
tavaratalo -a -n -j/a 4
tava/ta tapaa/n tapasi/n 14
tavattavissa 4
tavu -a -n -j/a 15
teatteri -a -n teattere/ta 7
tee -tä -n 10
teh/dä tee/n tei/n 11
tehtävä -ä -n tehtävi/ä 23
teoreettinen teoreettis/ta
teoreettise/n teoreettisi/a
16
terve -ttä -e/n -i/tä 2
terweise/t (pl.) terveisi/ä 21
terveisin 18
tie -tä -n tei/tä 3
tiedotus -ta tiedotukse/n
tiedotuksi/a 27
tietenkin 4
tietosanakirja -a -n tietosana-
kirjoj/a 12
tietysti 5
tietä/ä tiedä/n tiesi/n 9
tiikeri -ä -n tiikerei/tä 1
tiistai -ta -n -ta 4
tikku -a tiku/n -j/a 11
tila -a -n tiloj/a 26
tilaisuus tilaisuut/ta
tilaisuude/n tilaisuuksi/a 23
tila/ta -a/n -si/n 17
tiska/ta -a/n -si/n 21
tiski -ä -n tiskej/ä 19
todellakin 14
toimi/a -n -n 27
toimisto -a -n -j/a 14
toinen tois/ta
toise/n toisi/a 2
toisaalta 19
toissapäivänä 4
toivottavasti 14
tomaatti -a tomaati/n
tomaattej/a 10
torni -a -n tornej/a 6
torstai -ta -n -ta 4
totta 5
totta kai 9
tottua totu/n totui/n 23
tottunut -ta tottunee/n
tottune/ta 23
toukokuu -ta -n toukokui/ta
21
traktori -a -n traktorei/ta 17

translatiivi -a -n
translatiivej/a 8
tuhat -ta tuhanne/n
tuhansi/a 6
tuhka -a -n tuhki/a 23
tuhkakuppi -a tuhkakupi/n
tuhkakuppej/a 23
Tukholma -a -n 1
tukka -a tuka/n tukki/a 12
tuli tul/ta tule/n -a 11
tulitikku -a tulitiku/n -j/a 11
tul/la -e/n -i/n 14
tulo -a -n -j/a 23
tunne -tta tuntee/n tuntei/ta
12
tunnus -ta tunnukse/n
tunnuksi/a 14
tunte/a tunne/n tunki/n 12
tunti -a tunni/n tuntej/a 6
tuo -ta -n 1
tuo/da -n toi/n 16
tuoli -a -n tuolej/a 3
tuolla 2
tuollainen tuollais/ta
tuollaise/n tuollaisi/a 8
tuommoinen tuommois/ta
tuommoise/n tuommoisi/a
11
tuonne 14
tuossa 13
tupakka -a tupaka/n tupa-
koi/ta 11
tupakoi/da -n -n 9
turisti -a -n turistej/a 25
Turku -a Turu/n 1
tuttava -a -n tuttavi/a 18
tuttavallinen tuttavallis/ta
tuttavallise/n tuttavallisi/a
27
tuttu -a tutu/n -j/a 19
tutustu/a -n -i/n 19
tuuli tuul/ta tuule/n -a 12
tuul/la (3. pers.) -ee -i 20
tyhjä -ä -n tyhji/ä 23
tyhmä -ä -n tyhmi/ä 18
tykä/tä tykkää/n tykkäsi/n 12
tylsä -ä -n tylsi/ä 12
tyttö -ä tytö/n -j/ä 2
tyypillinen tyypillis/ta
tyypillise/n tyypillisi/ä 12
tyyppi -ä tyypi/n
tyyppiej/ä 8
tyytyväinen tyytyväis/ta
tyytyväise/n tyytyväisi/ä 19
työ -tä -n töi/tä 17

työntä/ä työnä/n työnsi/n
14
työskennel/lä työskentele/n
työskenteli/n 23
tällainen tällais/ta
tällaise/n tällaisi/a 8
tämöinen tämmöis/ta
tämmöise/n tämmöisi/ä 11
tämä tä/tä -n 1
tänne 14
tänään 4
tärkeä -ä (-tä) -n tärkei/tä 6
tässä 3
täti -ä tädi/n tätej/ä 24
täydentä/ä täydennä/n
täydensi/n 1
täysi täyt/tä täyde/n -ä 23
täyty/ä (3. pers.) -y -i 17
täällä 2
töpseli -ä -n töpselei/tä 27

u

ui/da ui/n ui/n 16
ulkoa 24
ulkomaalainen
ulkomaalais/ta
ulkomaalaise/n
ulkomaalaisi/a 8
ulkomailla 9
ulkona 2
ulos 14
unkari -a -n 8
unohta/a unohda/n
unohdi/n 19
usea -a -n usei/ta 27
usein 2
uskalta/a uskalla/n
uskalsi/n 17
usko/a -n -i/n 17
utelias -ta uteliaa/n
uteliai/ta 16
uudelleen 25
uusi uut/ta uude/n -a 1
uutinen uutis/ta
uutise/n uutisi/a 27

v

vaan 5
vaarallinen vaarallis/ta
vaarallise/n
vaarallisi/a 17

vaate -tta vaattee/n
vaattee/ta 25
vaati/a vaadi/n
vaadi/n 23
vahingossa 22
vahva -a -n vahvoj/a 3
vai 2
vaihtelu -a -n -i/ta 3
vaikea -a (-ta) vaikei/ta 8
vaikeus vaikeut/ta
vaikeude/n
vaikeuksi/a 23
vaikka 6
vailla 20
vaille 6
vaimo -a -n -j/a 27
vain 7
vali/ta -tse/n -tsi/n 18
valitettavasti 8
valkoinen valkois/ta
valkoise/n valkoisi/a 1
valo -a -n -j/a 12
valokuva -a -n valo-
kuvi/a 12
vanha -a -n vanhoj/a 1
vanhanaikainen vanhanaikais-
/ta vanhanaikaise/n
vanhanaikaisi/a 26
vapaa -ta -n vapai/ta 22
varma -a -n varmoj/a 5
varmaankin 26
varmasti 2
varmuus varmuut/ta
varmuude/n varmuuksi/a 26
varo/a -n -i/n 14
varsinkin 17
vartalo -a -n -i/ta 4
varten 26
vasemmalla 7
vasen -ta vasemman vasem-
pi/a 16
vasta 6
vastaan 25
vastaava -a -n vastaavi/a 10
vastakohta -a vastakohda/n
vastakohti/a 18
vasta/ta -a/n -si/n 9
vastaus -ta vastaukse/n
vastauksi/a 5
veli velje/ä velje/n
velji/ä 21
Venäjä -ä -n 3
venäläinen venäläis/ta
venäläise/n venäläisi/ä 8
verbaalisubstantiivi -a -n

verbaalisubstantiivej/a 17
verbi -ä -n verbej/ä 4
verho -a -n -j/a 25
verran 24
verra/ta vertaa/n vertasi/n 15
vesi vet/tä vede/n vesi/ä 10
vetä/ä vedä/n vedi/n 14
vichyvesi vichyvet/tä
vichyvede/n -ä 11
vie/dä -n vei/n 16
vielä 7
vieras -ta vieraa/n
vierai/ta 23
vieressä 27
vihainen vihais/ta
vihaise/n vihaisi/a 18
viha/ta -a/n -si/n 12
vihreä -ä -n vihrei/ta 10
viides viidet/tä
viidenne/n viidensi/ä 5
viikko -a viiko/n -j/a 4
viime 19
viimeksi 22
viini -ä -n viinej/ä 10
viisas -ta viisaa/n viisai/ta 18
viisi viit/tä viide/n -ä 6
viitsi/ä -n -n 26
vika -a via/n vikoj/a 27
vitsi -ä -n vitsej/ä 13
voi -ta -n 10
voi/da -n -n 9 21
voileipä -ä voileivä/n
voileipi/ä 11
vokaali -a -n vokaalei/ta 3
vuodenaika -a vuodenaika/n
vuodenaikoj/a 19
vuoksi 26
vuoro -a -n -j/a 5
vuosi vuot/ta vuode/n -a 13
-vuotias -ta -vuotiaa/n
-vuotiai/ta 18
vähän 6
välillä 15
välissä 26
välittä/ä välitä/n
väliti/n 17
väri -ä -n värej/ä 10
väsynyt -tä väsynee/n
väsynei/ta 19
väärin 3
väärässä 5

y

yhdeksän yhdeksä/ä
yhdeksän/n yhdeksi/ä 9

yhdeksäs yhdeksät/tä
yhdeksänne/n
yhdeksänsi/ä 9
yhdessä 9
yhdestoista yhdet/tä/toista
yhdenne/n/toista yhden-
si/ä/toista 11
Yhdysvalta/t (pl.) Yhdysvalto-
j/a 24
yhteensä 7
yhteydessä 22
yhteys yhteyt/tä
yhteyde/n yhteyksi/ä 22
yhtä 9
yhtäkkiä 27
yhtään 18
yksi yh/tä yhde/n yksi/ä 6
yksikkö -ä yksikö/n
yksiköi/ta 4
yksin 19
yksipersonainen yksi-
persoonais/ta
yksipersonaise/n
yksipersonaisi/a 18
yksitavuinen yksitavuis/ta
yksitavui/se/n
yksitavuisi/a 15
yleensä 8
ylhällä 17
yli 6
ylihuomenna 4
yliopisto -a -n -j/a 3
ylioppilas -ta ylioppilaa/n
ylioppilai/ta 22
yläpuolella 27
ylös 13
ymmärtä/ä ymmärrä/n
ymmärsi/n 9
yrittä/ä yrittä/n yritti/n 13
yskä -ä -n yski/ä 23
ystävä -ä -n ystävi/ä 7
ystävällinen ystävällis/ta
ystävällise/n ystävällisi/ä 22
yö -tä -n öi/ta 11

ä

äiti -ä äidi/n äitej/ä 21
äsken 7
äyri -ä -n äyrej/ä 6
ääntämys -tä ääntämykse/n
ääntämyksi/ä 8

0545-2 60220 K88
SUOMEA SUOMEKSI 1
NUUTINEN, 7173075
1 // >>>22.50

Двухтомный учебник доктора фил. наук Олли Нуутинена "Suomea suomeksi" является легким введением в структуру финского языка и в разговорный финский язык. Хотя по первоначальному замыслу автора учебник назначен для скандинавов, благодаря его однопользовательности, с равным успехом им могут пользоваться и нескандинавы. Автор преподавал финский язык, среди других, в университетах Копенгагена и Варшавы, а в настоящее время он работает на кафедре финского языка и культуры для иностранных учащихся при Хельсинкском университете.

ISBN 951-717-307-5